



## Gigaset SL440

**Gigaset**

Issued by  
Information and Communication mobile  
Haidenauplatz 1  
D-81667 Munich

© Siemens AG 2004  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft  
[www.siemens-mobile.com/gigaset](http://www.siemens-mobile.com/gigaset)

# Kratki pregled mobilne slušalice



**1 Ekran** (prikazno polje) u stanju mirovanja

**2 Napunjenošnost baterije**

◻◻◻◻◻ (prazno do puno)

◻◻ treperi: baterija skoro prazna

◻◻◻ treperi: baterija se puni

**3 Ekran-tipke** (str. 9)

**4 Tipka za završetak, uklj./isključivanje**

Završetak razgovora, prekid funkcije, u pregledniku natrag na višu razinu (kratko pritiskanje), natrag u stanje mirovanja (dugo pritiskanje), uklj./isključivanje mobilne slušalice (dugo pritiskanje u stanju mirovanja)

**5 Tipka poruka**

Pristup listi nazivatelja i listi poruka.

Treperi: nova poruka ili novi poziv.

**6 Funkcijska tipka**

**7 Zvijezda tipka**

Uklj./isklj. tonova zvona (dugo pritiskanje), Mijenjanje između velikih, malih slova i brojki

**8 Ljestve-tipka**

Uklj./isključivanje blokade tipki (dugo pritiskanje)

**9 Priključna utičnica** za naglavnu slušalicu i PC-sučelje

**10 Mikrofon**

**11 Tipka 1**

Izbor (dugo pritiskanje) govorne pošte (telefonska sekretarica u mreži)

**12 Handsfree-tipka**

Prebacivanje s rada sa slušalicom na telefoniranje bez korištenja ruke; Svjetli: "handsfree" je uključeno; Treperi: dolazni poziv, automatsko ponavljanje biranja

**13 Tipka za poziv**

Prihvaćanje razgovora, pokretanje ponavljanja biranja (kratko pritiskanje), biranje pozivnog broja (dugo pritiskanje)

**14 Upravljačka tipka** (str. 8)

**15 Jačina signala**

▶▶▶▶▶ (visoka do slaba)

▶▶▶ treperi: bez prijema

# Sadržaj

<b>Kratki pregled mobilne slušalice</b>	<b>1</b>	<b>Štedljivo telefoniranje</b>	<b>22</b>
<b>Sigurnosni napuci</b>	<b>4</b>	Automatski predbroj providera (predselekcija)	22
<b>Gigaset SL440 – više od samo telefoniranja</b>	<b>5</b>	<b>SMS (tekstualne poruke)</b>	<b>23</b>
<b>Stavljanje telefona u rad</b>	<b>5</b>	Pisanje/slanje SMS-a	23
Postavljanje baze i punjaèa	5	Prijem SMS-a	25
Domet i jaèina prijema	5	Korištenje podataka priloga	27
Prikluèivanje baze	6	Obavijest via SMS	27
Stavljanje mobilne slušalice u rad	6	SMS-poštanski pretinci	27
Prikluèivanje punjaèa	7	Podešavanje SMS-centra	29
Uklj./iskljuèivanje mobilne slušalice	8	SMS info-usluge	29
Uklj./iskljuèivanje blokade tipki	8	SMS na telefonskim centralama	30
Podešavanje datuma i vremena	8	Uklj./iskljuèivanje SMS-funkcije	30
<b>Važne tipke mobil. slušalice</b>	<b>8</b>	Otklanjanje SMS-greški	30
Upravljaèka tipka	8	<b>Korištenje govorne pošte</b>	<b>32</b>
Ekran-tipke	9	Određivanje govorne pošte za brzo biranje	32
Natrag u stanje mirovanja	9	Uvid u poruku govorne pošte	32
Upravljanje izbornikom	9	<b>Korištenje više mobilnih slušalica</b>	<b>33</b>
Korigiranje pogreñnih unosa	10	Prijavljivanje mobilnih slušalica	33
<b>Napomene o korištenju 10</b>		Odjavljinjanje mobilnih slušalica	33
Simboli	10	Traženje mobilne slušalice („Paging“)	34
Primjer unos izbornika	11	Zamjena baze	34
Primjer višerednog unosa	11	Mijenjanje imena baze	34
<b>Telefoniranje</b>	<b>13</b>	Interni poziv	34
Eksterno nazivanje	13	Prikluèivanje internog sudionika k jednom eksternom razgovoru	35
Završetak razgovora	13	Mijenjanje imena mobilne slušalice	36
Prihvaæanje poziva	13	Mijenjanje internog broja	36
Prijenos pozivnog broja	13	Podešavanje Walky-Talky moda	36
Handsfree	14	Korištenje mobilne slušalice u Walky-Talky modu za baby-alarm	37
Iskljuèivanje mikrofona	14	<b>Podešavanje mobilne slušalice</b>	<b>38</b>
<b>Mrežne usluge</b>	<b>15</b>	Brzi pristup funkcijama i brojevima	38
Podešavanje funkcija za sljedeæe pozive	15	Mijenjanje jezika na ekranu	39
Funkcije tijekom jednog poziva	15	Podešavanje ekrana	39
<b>Korištenje telefonskog imenika i lista</b>	<b>16</b>	Podešavanje logotipa	39
Telefonski imenik	16	Podešavanje noæenog moda	40
E-mail popis	18	Uklj./iskljuèivanje automatskog prihvaæanja poziva	40
Lista ponavljanja biranja	19	Mijenjanje glasnoæee govora	40
Pozivanje lista s tipkom za poruke	19	Mijenjanje tonova zvona	40
		Uklj./iskljuèivanje suzbijanja prvog tona zvona	41

Sound-Manager .....	42
Uklj./iskljuèivanje signalnih tonova ..	43
Podešavanje budilice .....	43
Podešavanje termina .....	44
Prikaz neprihvæenih termina, obljetnica .....	44
Pozivi u nuždi .....	45
Resetiranje mobilne slušalice u tvornièki postav .....	45
<b>Podešavanje baze .....</b>	<b>45</b>
Zaštita od neovlaštenog pristupa ....	45
Repeater-podrška .....	46
Resetiranje baze u tvornièki postav ..	46
<b>Prikluèivanje baze na kuænu telefonsku centralu .....</b>	<b>47</b>
Næin biranja i flash-vrijeme .....	47
Pohranjivanje predbrojke (brojke vanjske linije) .....	47
Podešavanje vremena pauzi .....	47
Povremeno prebacivanje na tonsko biranje (DTMF) .....	48
<b>Prilog .....</b>	<b>49</b>
Održavanje .....	49
Kontakt s tekuæinom .....	49
Pitanja i odgovori .....	49
Servis (Customer Care) .....	50
Tehnièki podaci .....	51
Tvornièki postav .....	52
PC suèelje .....	53
Igra „Balloon Shooter“ .....	53
Pisanje i obrada teksta .....	53
<b>Pregled izbornika .....</b>	<b>55</b>
<b>Pribor .....</b>	<b>58</b>
<b>Pojmovnik .....</b>	<b>61</b>

## Sigurnosni napuci

### Pozor:

Prije uporabe pročitajte sigurnosne naputke i upute. Upoznajte svoju djecu s njihovim sadržajem, te o opasnostima, koje se javljaju prilikom korištenja telefona.



Koristite samo isporučeni mrežni adapter, kako je označeno na podnožju baze odn. punjača.



Umetnите samo **preporučene baterije, koje se mogu puniti**, jednake vrste (str. 51)! To znači nikakve druge vrste punjivih baterija i nikakve standardne baterije, koje se ne mogu puniti, budući da nije moguće isključiti znatne materijalne štete i ozljede osoba.



Umetnите baterije, koje se mogu puniti ispravno orijentiranim polova i koristite ih u skladu s ovim uputama za rukovanje (simboli su istaknuti u pretincima za baterije mobilne slušalice).



Moguć je utjecaj na funkcije medicinskih uređaja. Pripazite na tehničke uvjete dotičnog okoliša, npr. liječnička praksa.



Mobilna slušalica može prouzročiti u slušnim aparatima neugodno bruhanje.



Ne postavljajte punjač u kupaonicama ili prostorima za tuširanje. Mobilna slušalica i punjač nisu zaštićeni protiv brizgajuće vode (str. 49).



Isključite telefon uključivši i Walky-Talky funkciju, dok se nalazite u zrakoplovu. Osigurajte telefon od nehotačnog uključivanja.



Ne koristite telefon u okolišu ugroženom od eksplozije, npr. lakirnicama.



Svoj Gigaset dajte trećim osobama samo zajedno s uputama za rukovanje.



Baterije i telefon zbrinite u skladu sa zaštitom okoliša.

### Napomena:

Sve funkcije opisane u ovim uputama, ne stoje na raspolaganju u svim zemljama.

## Gigaset SL440 – više od samo telefoniranja

---

Vaš telefon Vam nudi ne samo mogućnost slanja i prijema SMS-a putem fiksne mreže, kao i pohranjivanje do 200 telefonskih brojeva i e-mail adresa (str. 16) – Vaš telefon može i više:

- ◆ Zauzmite tipke telefona s važnim brojevima ili često korištenim funkcijama. Biranje broja odn. pokretanje funkcije ostvaruje se tada s jednim pritiskom tipke (str. 38).
- ◆ Snimite s mobilnom slušalicom svoj omiljeni zvuk i kreirajte svoj osobni ton zvona (str. 41).
- ◆ Označite važne sugovornike kao VIP – tada prepoznajete važne pozive već po tonu zvona (str. 17).
- ◆ Pohranite govorni uzorak za važne unose telefonskog imenika - telefon bira broj nakon „dovikivanja“ (str. 18).
- ◆ Pohranite termine (str. 44) i obljetnice (str. 17) u svoj telefon - telefon će Vas pravodobno podsjećati na njih.

**Želimo mnogo zabave s Vašim novim telefonom!**

## Stavljanje telefona u rad

---

Pakiranje sadrži:

- ◆ bazu Gigaset SL440,
- ◆ mobilnu slušalicu Gigaset SL44,
- ◆ mrežni adapter,
- ◆ telefonski kabel,
- ◆ dvije baterije za punjenje,
- ◆ poklopac baterija,
- ◆ punjač (uključujući mrežni adapter),
- ◆ kopču za remen,
- ◆ upute.

## Postavljanje baze i punjača

---

Baza i punjač su razvijeni za rad u zatvorenim, suhim prostorijama s temperaturom u području od +5 °C do +45 °C.

Postavite bazu na nekom centralnom mjestu stana ili kuće.

Kako ćete priključiti punjač, naći ćete na kraju ovih uputa.

### Molimo, pripazite:

- ◆ Ne izlažite telefon nikada sljedećim utjecajima: izvorima topline, direktnim sunčevim zrakama, ostalim električnim aparatima.
- ◆ Čuvajte svoj Gigaset od vlage, prašine, agresivnih tekućina i para.

## Domet i jačina prijema

---

### Domet:

- ◆ Na otvorenom prostoru: do 300 m
- ◆ U zgradama: do 50 m

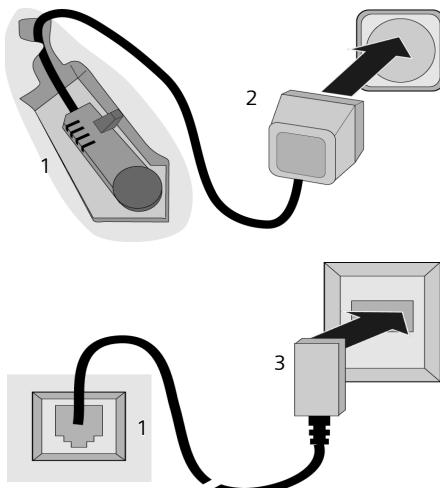
### Intenzitet prijema:

Na ekranu je prikazano, koliko je dobar radio kontakt između baze i mobilne slušalice:

- ◆ dobar do slab:
- ◆ bez prijema:

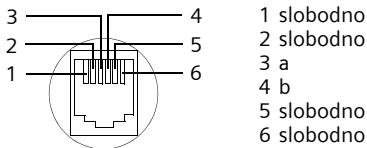
## Prikључivanje baze

- ▶ Telefonski utikač i mrežni adapter priključite kako je dolje prikazano te položite kablove u kablovske žljebove.



- 1 Podnožje baze (punjač nije prikazan) (isječak)
- 2 Mrežni adapter 230 V
- 3 Telefonski utikač s telefonskim kabelom
- ◆ Mrežni adapter mora **uvijek biti utaknut**, jer telefon ne funkcioniра bez priključka na strujnu mrežu.
  - ◆ Ako dokupljujete u trgovini telefonski kabel, morate pripaziti na ispravno ožičenje telefonskog utikača.

### Ispravno označenje telefonskog utikača



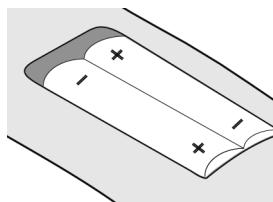
## Stavljanje mobilne slušalice u rad

### Umetanje baterija

#### Pozor:

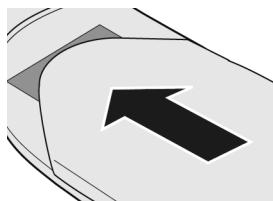
Koristite samo od Siemens-a na str. 51 preporučene baterije za punjenje! To znači ni u kojem slučaju standardne (koje se ne mogu puniti) baterije ili baterije druge vrste (tipa), budući da nije moguće znatne materijalne štete i ozljede osoba. Moguće je razaranje omotača baterije ili je moguća eksplozija baterija. Osim toga mogu nastupiti smetnje u funkcioniranju ili oštećenja aparata.

- ▶ Umetnite baterije s **ispravno** orijentiranim polovima (vidi shematski prikaz). Orientacija polova označena je u, odn. na pretincu za baterije.



### Zatvaranje poklopca baterija

- ▶ Položite poklopac malo zamaknut prema dolje i potisnite ga prema gore, dok ne uskoči.

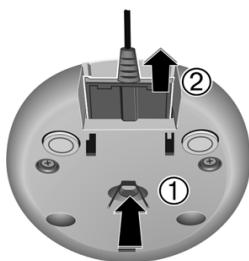
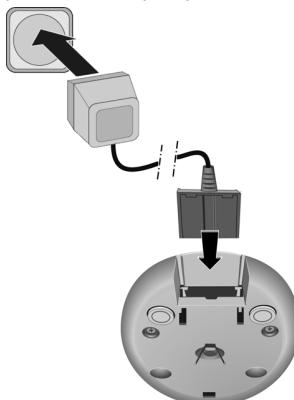


### Otvaranje poklopca baterija

- ▶ Pritisnite poklopac baterija ispod gornje ivice i potisnite prema dolje.

## Priklučivanje punjača

- ▶ Utaknite utikač u punjač, kako je dolje prikazano, te priključite mrežni adapter.



- ▶ Za oslobođanje utikača pritisnite tipku (1) i izvucite utikač (2).

## Postavljanje mobilne slušalice u punjač

- ▶ Utaknite mrežni adapter punjača u strujnu utičnicu.
- ▶ Postavite mobilnu slušalicu s **ekranom okrenutim prema naprijed** u punjač.

Mobilna slušalica je već u tvornici prijavljena na bazu. Na ekranu stoji INT 1. Vi dakle ne morate provoditi više nikakvo prijavljivanje. Ako ipak trebate prijavljivati svoju mobilnu slušalicu na bazu, v. str. 33

Ostavite mobilnu slušalicu stajati u punjaču radi punjenja baterija.

### Napomene:

- Stoji li mobilna slušalica u punjaču, ona se puni i kada je isključena. Na ekranu vidite stupanj napunjenoosti.
- Ako se je mobilna slušalica isključila radi praznih baterija i nakon toga bude postavljena u punjač, ona se automatski uključuje.
- Mobilnu slušalicu je dopušteno stavljati samo u za to predviđenu bazu/punjač.

U slučaju pitanja i problema vidi str. 49.

## Prvo punjenje i pražnjenje baterija

Ako je mobilna slušalica uključena, punjenje baterija prikazano je gore desno na ekranu s treperenjem simbola baterije .

Tijekom rada simbol baterije pokazuje napunjenošću baterija (str. 1). Korektno pokazivanje napunjenošću moguće je samo, ako baterije budu prvo potpuno napunjene i zatim potpuno ispražnjene.

- ▶ Zbog toga ostavite mobilnu slušalicu stajati **neprekinuto 8** sati u punjaču. Vaša mobilna slušalica ne mora za punjenje biti uključena.
- ▶ Zatim uzmite mobilnu slušalicu iz punjača i stavite slušalicu ponovo u njega, kada baterije budu potpuno ispražnjene.

### Napomena:

Nakon prvog punjenja i pražnjenja možete mobilnu slušalicu i nakon svakog razgovora ponovno vratiti u punjač.

### Molimo, pripazite:

- ◆ Uvijek ponovite postupak punjenja i pražnjenja, ako ste baterije izvadili iz mobilne slušalice i ponovno uložili.
- ◆ Baterije se mogu tijekom punjenja zagrijati. To je bezopasno.
- ◆ Kapacitet punjenja baterija se tehnički uvjetovano reducira nakon nekog vremena.

### Vaš telefon je sada spremam za rad!

- Podesite datum i vrijeme (str. 8), da biste npr. imali korektno vrijeme na satu prilikom dolaznih poziva.

### Pričvršćivanje kopče za remen

Na mobilnoj slušalici, približno na visini ekrana, predviđena su udubljenja za prihvatanje kopče za remen.

- Pritisnite kopču za remen na pozadini mobilne slušalice tako, da istake kopče za pojasa uskoče u predviđena udubljenja.

Jezičak kopče za remen mora biti okrenut prema pretincu za baterije.

### Uklj./isključivanje mobilne slušalice

- ① Pritisnite dugo tipku za završetak/uklj./isključivanje (potvrđeni ton).

### Uklj./isključivanje blokade tipki

- ② Pritisnite dugo ljestve-tipku. Vi čujete potvrđeni ton. Kada je uključena blokada tipki, na ekranu vidite simbol .

Blokada tipki se automatski isključuje prilikom dolaznog poziva. Nakon završetka razgovora se ponovno uključuje.

#### Napomena:

Uneseni pozivni broj u nuždi (str. 45) možete birati i kada je uključena blokada tipki.

### Podešavanje datuma i vremena

- Tako dugo, dok još niste podešili datum i vrijeme, pritisnite ekran-tipku **Vrijeme**, da biste otvorili polje za unos.

Da biste promijenili vrijeme na satu, otvorite polje za unos s:



- Mijenjanje višerednog unosa:

#### Datum:

Unesite dan/mjesec/godina u 6 znamenki.

#### Sat:

Unesite sate i minute, 4-znamenkasto, npr.      za 7:15 sati.

- Spremiti** Pritisnite ekran-tipku.

### Važne tipke mobil. slušalice

#### Upravljačka tipka



U ovim uputama crno je markirana ona strana upravljačke tipke, koju u dotičnoj situaciji trebate pritisnuti (gore, dolje, lijevo, desno), na primjer  za „pritisnuti desno na upravljačkoj tipki“.

Upravljačka tipka ima različite funkcije:

#### U stanju mirovanja mobilne slušalice

-  Otvaranje telefonskog imenika.
-  Otvaranje glavnog izbornika.
-  Otvaranje liste mobilnih slušalica.
-  Kratko pritiskanje: Podešavanje tonova zvona mobilne slušalice (str. 40).  
Dugo pritiskanje: Pokretanje govornog biranja (str. 18).

## U glavnom izborniku i poljima za unos

S upravljačkom tipkom pomičete cursor prema gore (▲), dolje (▼), udesno (→) ili ulijevo (←).

## U listama i podizbornicima

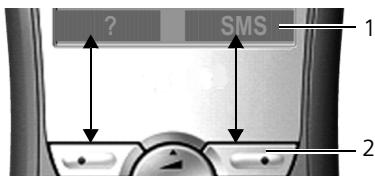
- ◀ / ▶ Prelistavanje redak po redak prema gore/dolje.
- ◀ Otvaranje podizbornika odn. potvrda izbora.
- ◀ Skok unatrag na višu razinu izbornika odn. prekid.

## Tijekom eksternog razgovora

- ◀ Otvaranje telefonskog imenika.
- ◀ Otvaranje izbornika.
- ◀ Pokretanje internog povratnog upita.
- ◀ Mijenjanje glasnoće za mod slušalice odn. mod razgovora bez korištenja ruku.

## Ecran-tipke

Funkcije ecran-tipki mijenjaju se ovisno o situaciji upravljanja. Primjer:



- 1 Aktualne funkcije ecran-tipki prikazane su u najdonjem retku ekrana.
- 2 Ecran-tipke.

Najvažniji simboli na ekranu su:

- ? Lijeva ecran-tipka, dok još nije zauzeta s nekom funkcijom (str. 38).
- ☰ Otvaranje glavnog izbornika ili izbornika ovisnog o situaciji.
- ◀ Tipka za brisanje: Brisanje znak po znak s desna na lijevo.

- |   |   |
|---|---|
| ↶ | Skok unatrag na višu razinu izbornika odn. prekid postupka. |
| ✉ | Otvaranje e-mail popisa.                                    |
| ☎ | Otvaranje telefonskog imenika.                              |
| → | Kopiranje broja u telefonski imenik.                        |
| ➡ | Otvaranje liste ponavljanja biranja.                        |

## Natrag u stanje mirovanja

Vi se vraćate u stanje mirovanja s proizvoljnog mjesta u izborniku, kako slijedi:

- ▶ Pritisnite **dugo** tipku za završetak (ⓧ). Ili:
- ▶ Ne pritiščite niti jednu tipku: Nakon 2 minute ekran se **automatski** vraća u stanje mirovanja.

Izmjene, koje niste potvrdili pritiskanjem **OK**, **Da**, **Spremiti**, **Slati** ili niste pohranili sa **Spremiti unos OK**, odbacuju se.

Primjer ekrana u stanju mirovanja prikazan je na str. 1.

## Upravljanje izbornikom

Funkcije Vašeg telefona ponuđene su Vam putem izbornika, a koji se sastoji iz više razina.

### Glavni izbornik (prva razina izbornika)

- ▶ Pritisnite (ⓧ) u stanju mirovanja mobilne slušalice, da biste otvorili glavni izbornik.

Funkcije glavnog izbornika prikazane su na ekranu kao ikone u boji.

Pristup nekoj funkciji, t.j. otvaranje pripadajućeg podizbornika (sljedeća razina izbornika):

Navigirajte do funkcije s upravljačkom tipkom (↑ i →). U naslovnom retku ekrana prikazano je ime funkcije. Pritisnite ecran-tipku **OK**.

## Podizbornici

Funkcije podizbornika prikazane su u obliku lista.

Pristup jednoj funkciji:

- Prelistajte s upravljačkom tipkom do funkcije i pritisnite .

Ili:

- Unesite pripadajuću kombinaciju brojki (str. 55).

Ako jedanput **kratko** pritisnete tipku za završetak , preskačete natrag na prethodnu razinu izbornika odn. prekidate postupak.

## Funkcijska tipka

Funkcijsku tipku možete zauzeti s proizvoljnom funkcijom (str. 38), da biste ju mogli brže pozivati.

## Korigiranje pogrešnih unosa

Pogrešne znakove u tekstu korigirat ćete tako, da pomoću upravljačke tipke navigirate do pogrešnog unosa. Tada možete:

- ◆ brisati sa znak lijevo od kursora,
- ◆ umetnuti znak lijevo od kursora,
- ◆ pisati znak preko znaka (treperi) prilikom unosa vremena i datuma itd.

## Napomene o korištenju

U ovim uputama koriste se određeni simboli i način pisanja, što je ovdje objašnjeno.

## Simboli

<E-mail pretinac> / Novi unos (prim.)

Izaberite jednu od dvije navedene funkcije izbornika.



Spremiti

Unesite brojke ili slova.

Invertirano su prikazane aktualne ekran-funkcije, koje su ponuđene u najdonjem retku ekrana. Pritisnite ekran-tipku, koja leži ispod funkcije, da biste pozvali tu funkciju.



Pritisikanje upravljačke tipke gore ili dolje: prelistavanje prema gore ili prema dolje.



Pritisikanje upravljačke tipke desno ili lijevo: npr. izbor postava.

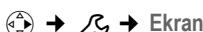


/ /

itd. Pritisnite prikazanu tipku na mobilnoj slušalici.

## Primjer unos izbornika

U uputama su koraci, koje morate izvesti, prikazani u skraćenom načinu pisanja. U nastavku je na primjeru „Podešavanje sheme boja na ekranu“ objašnjen ovaj način pisanja. U kućicama stoji uvijek što morate učiniti.



Ekran

- ▶ U stanju mirovanja pritisnite desno na upravljačku tipku, da biste otvorili glavni izbornik.
  - ▶ Izaberite s upravljačkom tipkom simbol – pritisnite upravljačku tipku desno, lijevo, gore ili dolje.
- U naslovnom retku ekrana prikazano je Podesavanja.
- ▶ Pritisnite ekran-tipku **OK**, da biste potvrdili funkciju Podesavanja.
  - Prikazan je podizbornik Podesavanja.
  - ▶ Pritisnite toliko puta upravljačku tipku dolje, dok se ne pojavi funkcija izbornika Ekran.
  - ▶ Pritisnite ekran-tipku **OK**, da biste potvrdili izbor.

Shema boje Izaberite i pritisnite **OK**.

- ▶ Pritisnite toliko puta upravljačku tipku dolje, dok ne bude izabrana funkcija izbornika Shema boje.
  - ▶ Pritisnite ekran-tipku **OK**, da biste potvrdili izbor.
- Izabrana shema boja markirana je sa .



Izaberite shemu boja i pritisnite **OK** ( = aktualna boja).

- ▶ Pritisnute gore ili dolje upravljačku tipku, da biste izabrali shemu boja.
- ▶ Pritisnite ekran-tipku **OK**, da biste potvrdili izbor.



Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

- ▶ Pritisnite dugo tipku za završetak, da bi mobilna slušalica prešla u stanje mirovanja.

## Primjer višerednog unosa

U mnogim situacijama možete podatke jednog unosa mijenjati ili nadopuniti u više redaka.

Višeredni unos je u ovim uputama prikazan u skraćenom načinu pisanja. U nastavku razjašnjen je taj način pisanja na primjeru „Pohranjivanje termina“. U kućicama stoji uvijek, što morate učiniti.

Vi vidite sljedeći prikaz:

Aktiviranje:	<b>Uklj</b>
Datum:	28.09
Sat:	11:11
Tekst:	Termin
	<b>Spremiti</b>

### Aktiviranje:

Izaberite **Uklj** ili **Isklj**.

- ▶ Pritisnite desno ili lijevo () upravljačku tipku, da biste izabrali **Uklj** ili **Isklj**.

### Datum:

Unesite dan/mjesec, 4-znamenkasto.

- ▶ Pritisnite tipku , da biste prešli u sljedeći redak.

Drugi redak je označen sa [ ] kao aktivan.

- ▶ Datum unesite s brojčanim tipkama.

## Važne tipke mobil. slušalice

### Sat:

Unesite sate/minute, 4-znamenkasto.

- Pritisnite tipku .
- Treći redak je označen sa [ ] kao aktivan.
- Vrijeme unesite s brojčanim tipkama.

### Tekst:

Pritisnite ekran-tipku **Promje.**. Unesite tekst (maks. 32 znaka) i pritisnite **OK**.

- Pritisnite tipku .
- Četvrti redak je označen sa < > kao aktivan.
- Pritisnite ekran-tipku **Promje.**, da biste otvorili polje za unos. Unesite tekst (str. 54).
- Pritisnite ekran-tipku **OK**.

- Pohranjivanje izmjena.

Prikazan je simbol .

Vi možete svoje izmjene ovisno o situaciji u upravljanju pohraniti na dva načina.

- Pritiskanjem na ekran-tipku **Spremiti**.

Ili:

- Pritiskanjem na tipku . S  izaberite Spremiti unos i pritisnite **OK**.
- U svakom slučaju u nastavku pritisnite **dugo** na tipku .

Mobilna slušalica prelazi u stanje mirovanja i pokazuje simbol .

# Telefoniranje

## Eksterno nazivanje

Eksterni pozivi su pozivi u javnu telefonsku mrežu.

 Unesite broj i pritisnite tipku za poziv.

Ili:

 Pritisnite **dugo** tipku za poziv , a zatim unesite broj.

S tipkom za završetak  možete prekinuti biranje.

### Napomene:

- Biranje s telefonskim imenikom, Call-by-Call-listom (str. 1; str. 16) ili s listom ponavljanja biranja (str. 9; str. 19) ušteduje vam ponovno utipkavanje brojeva.
- Tipke možete zauzeti s brojevima iz unosa u telefonskom imeniku (str. 38).
- Pomoću govornog biranja možete birati brojeve izgovaranjem imena (str. 18)

## Završetak razgovora

 Pritisnite tipku za završetak.

## Prihvatanje poziva

Dolazni poziv je trostruko signaliziran na mobilnoj slušalici: sa zvonom, s prikazom na ekranu i treperenjem tipke zvučnika  (handsfree tipka).

Vi imate sljedeće mogućnosti za prihvatanje poziva:

- Pritisnite tipku za poziv .
- Pritisnite ekran-tipku **Prihvat**.
- Pritisnite tipku zvučnika (handsfree tipka) .

Stoji li mobilna slušalica u punjaču i uključena je funkcija **Automatski prihvat poziva** (str. 40), mobilna slušalica automatski prihvata poziv, ako ju uzmete iz punjača.

Smeta li Vas ton zvana, pritisnite ekran-tipku **Tiho**. Poziv možete prihvatiti još tako dugo, dok je prikazan na ekranu.

## Prijenos pozivnog broja

Prilikom jednog poziva, broj nazivatelja, bit će prikazani na ekranu, ako su ispunjene sljedeće predpostavke:

- ◆ Vaš mrežni operater podržava CLIP, CLI.
  - CLI (Calling Line Identification): broj nazivatelja se prenosi
  - CLIP (Calling Line Identification Presentation): broj nazivatelja se prikazuje
- ◆ Vi ste svom mrežnom davaocu usluga podnijeli zahtjev za CLIP .
- ◆ Nazivatelj je mrežnom davaocu usluga podnio zahtjev za CLI.

## Prikaz poziva pri CLIP/CLI

Ako je ime nazivatelja pohranjeno u telefonskom imeniku, Vi vidite njegovo ime. Ako je uz broj pohranjen govorni uzorak, poziv je dodatno signaliziran reprodukcijom govornog uzorka. Zvonjenje se zbog toga prekida u pravilnim razmacima.



- 1 Simbol zvona
- 2 Broj ili ime nazivatelja

Umjesto broja prikazuje se:

- ◆ **Eksterni poziv**, kada nema prijenosa pozivnog broja.
- ◆ **Broj prikiven**, kada nazivatelj sprečava prijenos pozivnog broja.
- ◆ **Broj nedostupan**, kada nazivatelj nije zatražio prijenos pozivnog broja.

## Handsfree

---

Prilikom "handsfree" ne držite slušalicu na uhu, nego ju položite npr. ispred sebe na stol. Tako mogu i drugi sudjelovati u razgovoru.

### Uklj./isključivanje "handsfree"

---

#### Uključivanje prilikom biranja

 Unesite broj i pritisnite tipku zvučnika.

- ▶ Ako dozvoljavate da netko sluša razgovor, trebali biste to priopæiti svom sugovorniku.

#### Prebacivanje s rada sa slušalicom na rad sa zvučnikom

 Pritisnite tipku zvučnika.

Tijekom razgovora uključujte i isključujte razgovor putem zvučnika ("handsfree").

Ako tijekom razgovora želite mobilnu slušalicu staviti u punjač:

- ▶ Držite prilikom stavljanja pritisnutom tipku zvučnika .

Kako mijenjate glasnoću govora, v. str. 40.

## Isključivanje mikrofona

---

Vi možete isključiti mikrofon svoje mobilne slušalice tijekom eksternog razgovora. Vaš sugovornik tada čuje melodiju čekanja.

 Pritisnite upravljačku tipku desno, da biste isključili mikrofon.

 Pritisnite ekran-tipku, da biste uključili mikrofon.

## Mrežne usluge

---

Mrežne usluge su funkcije, koje Vam na raspolaganje stavlja Vaš mrežni operater. Ove usluge morate zatražiti kod svog mrežnog davaoca usluga.

- U slučaju problema, javite se svom mrežnom davaocu usluga.

## Podešavanje funkcija za sljedeće pozive

---

Kada završite jednu od sljedećih postupaka, odašilje se jedan kôd.

- Nakon potvrde iz telefonske mreže pritisnite tipku za završetak .

Možete podesiti sljedeće usluge:

### Opće prespajanje poziva

-  →  → Svi pozivi → Preusmj. poziva
- Mijenjanje višerednog unosa:

Kada:

Izaberite Odmah.

Tel.br:

Pritisnite ekran-tipku **Promje.**. Unesite broj, na koji treba biti izvršeno prespajanje, te pritisnite **MENU** Spremiti unos **OK**.

Status:

Uklj./isključivanje prespajanja poziva.

- Pritisnite ekran-tipku **Slati**.

### Uklj./isključivanje "kucanja"

-  →  → Svi pozivi → Poz. na cekanju

Status: Uklj./isključeno.

**Slati** Pritisnite ekran-tipku.

## Funkcije tijekom jednog poziva

---

### Povratni upiti

Tijekom razgovora:

- Pov.uit** Pritisnite ekran-tipku.

 Unesite broj.

Imate sljedeće mogućnosti:

- ◆ Konferencijski poziv:

► Pritisnite ekran-tipku **Konfer.**.

Završetak konferencije (zamjenjivanja):

► Pritisnite **KrajKnf.**.

- ◆ Završetak razgovora s oba sudionika:

► Pritisnite tipku za završetak .

## Korištenje telefonskog imenika i lista

Na raspolaganju su:

- ◆ telefonski imenik,
- ◆ e-mail popis
- ◆ lista ponavljanja biranja,
- ◆ SMS-lista,
- ◆ lista nazivatelja

U telefonskom imeniku i e-mail popisu možete ukupno pohraniti maksimalno 200 unosa (broj je ovisan o opsegu pojedinačnih unosa).

Telefonski imenik i e-mail-popis kreirate individualno za svoju mobilnu slušalicu (str. 17).

### Telefonski imenik

U telefonskom imeniku pohranjujete brojeve i pripadajuća imena.

- Otvaranje telefonskog imenika u stanju mirovanja s tipkom .

Duljina unosa

Broj: maks. 32 brojke

Ime: maks. 16 znakova

#### Napomena:

Za brzi pristup nekom broju iz telefonskog imenika (brzo biranje) možete broj postaviti na jednu tipku (str. 38).

### Pohranjivanje broja u telefonski imenik

-  → Novi unos

- Mijenjanje višerednog unosa:

Broj:

Unesite broj.

Ime:

Unesite ime.

Godisnj.:

Po potrebi unesite obljetnicu (str. 17).

- Pohranite izmjene.

Ako je Vaš telefon priključen na kućnu telefonsku centralu, uzmite u obzir str. 47.

### Izbor unosa telefonskog imenika

 Otvorite telefonski imenik.

Imate sljedeće mogućnosti:

- ◆ Prelistajte sa  do unosa, dok ne bude izabrano traženo ime.
- ◆ Unesite prve znakove imena (maks. 10), event. prelistajte sa  do unosa.

### Biranje s telefonskim imenikom

 →  (Izaberite unos)

 Pritisnite tipku za poziv. Broj je biran.

### Upravljanje unosima telefonskog imenika

 →  (Izaberite unos)

#### Uvid u unos

**Gledati** Pritisnite ekran-tipku. Unos je prikazan. Natrag sa .

#### Mijenjanje unosa

**Gledati** **Promj.:**

Pritisnite ekran-tipke jednu za drugom.

- Provedite izmjene i pohranite.

#### Korištenje daljnjih funkcija

 →  (Izaberite unos)

 →  (Otvorite izbornik)

Sljedeće funkcije možete izabratи sa :

**Prikazati broj**

Izmjena ili dopuna pohranjenog broja.  
Zatim biranje ili pozivanje daljnjih funkcija s pritiskanjem .

**Mijenjati unos**

Izmjena izabranog unosa.

**Brisati unos**

Brisanje izabranog unosa.

**Unos kao VIP (samo telefonski imenik)**

Markiranje unosa telefonskog imenika kao **VIP** (Very Important Person) i dodjeljivanje njemu određene melodije zvona. Tada na osnovi melodije zvona prepoznajete VIP-požive.

**Predpostavka:** Prijenos pozivnog broja (str. 13).

**Snimiti uzorak (samo telefonski imenik)**

Snimanje imena izabranog unosa i pohranjivanje kao govorni uzorak (str. 18).

**Slusati uzorak**

Reproduciranje govornog uzorka (str. 18).

**Brisati uzorak**

Brisanje govornog uzorka (str. 18).

**Brisati listu**

Brisanje **svih** unosa u telefonskom imeniku.

**Slob. memorija**

Prikaz broja još mogućih (slobodnih) unosa u telefonski imenik i e-mail popis (str. 18)

**Preuzimanje prikazanog broja u telefonski imenik**

Vi možete preuzeti u telefonski imenik brojeve, koji su u nekoj listi, npr. listi nazivatelja ili listi ponavljanja biranja, u SMS-poruci ili su prikazani tijekom razgovora.

Prikazan je jedan broj:

→ **Broj u imenik**

► Nadopunjavanje unosa, vidi str. 16.

**Preuzimanje broja iz telefonskog imenika**

U mnogim situacijama upravljanja možete otvoriti telefonski imenik, da biste npr. preuzeли jedan broj. Vaša mobilna slušalica ne mora biti u stanju mirovanja.

► Ovisno o situaciji u upravljanju, otvorite telefonski imenik sa ili ili **Imenik**



Izaberite unos (str. 16).

**Pohranjivanje obljetnice u telefonski imenik**

Vi možete uz svaki broj u telefonskom imeniku pohraniti obljetnicu i unijeti vrijeme u koje se na obljetnicu treba oglasiti poziv podsjećanja.

→ (Izaberite unos; str. 16)

**Gledati** **Promije.**

Pritisnite ekran-tipke jednu za drugom.

Preskočite u redak **Godisnj.:**

**Promije.** Pritisnite ekran-tipku.

► Mijenjanje višerednog unosa:

**Datum:**

Unesite dan/mjesec, 4-znamenkasto.

**Sat:**

Unesite sate/minute za poziv podsjećanja, 4-znamenkasto.

**Signal:**

Izaberite vrstu signaliziranja i pritisnite **OK**.

► Pohranite izmjene (str. 12).

**Napomena:**

Unos vremena je nužan za poziv podsjećanja. Ako ste izabrali optičko signaliziranje, podaci o vremenu nisu nužni i automatski se postavljaju na 00:00.

**Brisanje obljetnice**

→ (Izaberite unos; str. 16)

Preskočite u redak **Godisnj.:**

**Promije.** **Brisati** **Spremiti**

Pritisnite ekran tipke jednu za drugom.

**Poziv podsjećanja na obljetnicu**

Poziv podsjećanja signaliziran je na mobilnoj slušalici s izabranim tonom zvona.

**Tiho**

Pritisnite ekran-tipku, da biste okončali poziv podsjećanja.

## Govorno biranje

Vi možete brojeve iz telefonskog imenika birati izgovaranjem imena. Da bi Vas Vaš telefon „prepoznao“, morate za svako ime snimiti govorni uzorak, t.j. izgovoriti glasno ime i pohraniti u mobilnu slušalicu.

Dodatno možete podesiti svoj telefon tako, da on umjesto da zvoni prilikom eksternog poziva izgovori ime nazivatelja, vidi str. 41.

Za **ukupno** 30 unosa telefonskog imenika, možete za svaki od njih pohraniti govorni uzorak. Unosi s govornim uzorkom označeni su sa .

### Snimanje govornog uzorka

Izgovorite govorni uzorak u tihom okolišu. Razmak do mobilne slušalice trebao bi iznositi ca. 25 cm. Govorni uzorak može trajati 1,5 sekundu.

#### Napomena:

Koristite li govorno biranje pretežno sa naglavnom slušalicom, tada je svrshodno i govorni uzorak snimiti putem nje.

 →  (Izaberite unos; str. 16)

 Otvorite izbornik.

#### Snimiti uzorak

Izaberite.

**OK** Pritisnite ekran-tipku, da biste pokrenuli snimanje.

Oglašava se kratki signal. Na ekranu se pojavljuje odgovarajući zahtjev. Izgovorite ime. Ponovite ime nakon zahtjeva na ekranu i daljnog signalnog tona. Ako se obje govorne snimke međusobno previše razlikuju, bit će od Vas traženo, da ponovite unos.

#### Napomena:

Ako raspoloživi kapacitet memorije nije dovoljan za novi govorni uzorak, na ekranu se pojavljuje obavijest. Telefon se automatski vraća telefonskom imeniku. Bršite jedan govorni uzorak i ponovno izaberite Snimiti uzorak.

Da biste **izmjenili** govorni uzorak, morate ga brisati (str. 18) i snimiti ponovno.

## Biranje govorom



Pritisnite **dugo**.

Izgovorite ime nakon signalnog tona. Podudara li se ime s pohranjenim govornim uzorkom, ono bude ponovljeno. Broj je biran.

## Preslušavanje govornog uzorka



→  (Izaberite unos sa )



Otvorite izbornik.

## Slusati uzorak



Izaberite i pritisnite **OK**.

Govorni uzorak je reproduciran preko zvučnika.



Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

## Brisanje govornog uzorka



→  (Izaberite unos sa )



Otvorite izbornik.

## Brisati uzorak



Izaberite i pritisnite **OK**.



Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

Unos telefonskog imenika ostaje sačuvan.

## E-mail popis

U e-mail popisu pohranjujete e-mail adrese (za SMS na e-mail).

## Pohranjivanje nove e-mail adrese



Otvorite telefonski imenik.

<E-mail pretinac>

Izaberite i pritisnite **OK**.

## Novi unos



Izaberite i pritisnite **OK**.



Unesite e-mail adresu (maks. 60 znakova).

► Pohranite (str. 12).

Tijekom unosa možete otvoriti izbornik sa  i koristiti sljedeće funkcije:

Umetnuti '!' / Umetnuti '@'

Umetanje točke ili znaka @.

## Upravljanje s e-mail adresama

→ <E-mail pretinac> → (Izaberite unos; str. 16)

### Uvid u unos

**Gledati** Pritisnite ekran-tipku. Unos je prikazan. Natrag sa **OK**.

### Mijenjanje unosa

**Gledati Promjene.**

Pritisnite ekran tipke jednu za drugom.

- ▶ Izvršite izmjene i pohranite (str. 12).

### Korištenje daljnjih funkcija

→ <E-mail pretinac> → (Izaberite unos; str. 16) → (Otvorite izbornik)

Kao i u telefonskom imeniku (str. 16) možete sa izabrati sljedeće funkcije:

Mijenjati unos

Brisati unos

Brisati listu

## Lista ponavljanja biranja

U listi ponavljanja biranja stoji deset, na mobilnoj slušalici, zadnje biranih brojeva (maks. 32 znamenke). Ukoliko je pohranjen neki od brojeva u telefonskom imeniku, prikazano je pripadajuće ime.

### Manualno ponavljanje biranja

Pritisnite kratko tipku.

Izaberite unos.

Pritisnite ponovno tipku za poziv. Broj je biran.

Prilikom prikazivanja imena možete si sa ekran-tipkom **Gledati** dati prikazati pripadajući broj.

## Upravljanje unosima liste ponavljanja biranja

Pritisnite kratko tipku.

Izaberite unos.

Otvorite izbornik.

Sljedeće funkcije možete izabrati sa :

**Aut.ponov.biranje**

Broj je automatski biran u fiksnim vremenskim razmacima (min. svakih 50 sekundi). Pri tome treperi tipka zvučnika, uključeno je „glasno slušanje“

- Sudionik se javlja: Pritisnite tipku za poziv . Funkcija je okončana.
- Sudionik se ne javlja: Poziv se prekida nakon ca. 30 sekundi. Nakon pritiskanja proizvoljne tipke ili nakon deset bezuspješnih pokušaja funkcija se okončava.

**Prikazati broj** (kao u telefonskom imeniku, str. 16)

**Broj u imenik**

Preuzimanje unosa u telefonski imenik (str. 17).

**Brisati unos** (kao u telefonskom imeniku, str. 16)

**Brisati listu** (kao u telefonskom imeniku, str. 17)

## Pozivanje lista s tipkom za poruke

S tipkom za poruke pozivate sljedeće liste:

### ◆ SMS-lista

Ako je kreirano više poštanskih pretinaca (str. 27), prikazano je više lista.

### ◆ Govorna pošta

Ako mrežni davalac usluga podržava ovu funkciju i ako je govorna pošta odabrana za brzo biranje (str. 32).

### ◆ Lista nazivatelja

## Korištenje telefonskog imenika i lista

Čim pristigne jedan **novi unos** u jednu listu, oglašava se signalni ton. Tipka treperi. U stanju mirovanja na ekranu je za novu poruku prikazan jedan simbol:

Simbol	Nova poruka...
	... u govornoj pošti
	... u listi nazivatelja
	... u SMS-listi

Broj novih unosa prikazan je ispod dottičnog simbola.

Ako pritisnete na trepereću tipku , pozivate sve liste, koje sadrže nove poruke (vijesti).

Tipka se gasi nakon otvaranja jedne liste i napuštanja izbornika. Postoje li još daljnji novi unosi, možete tipku za poruke ponovno dovesti u stanje treperenja (str. 20), da biste npr. ostalim korisnicima signalizirali nove unose.

### Tipka poruka u stanju treperenja

#### Napomena:

Ako su pozivi pohranjeni u govornoj pošti, dobit ćete uz odgovarajući postav jednu poruku (vidite upute za upravljanje govornom poštom Vašeg mrežnog operatera).

**Predpostavka:** U jednoj od lista postoji najmanje jedan novi unos.

Otvorite listu nazivatelja.

Oznaciti kao novo

Izaberite i pritisnite **OK**.

Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

Tipka se gasi nakon otvaranja liste i napuštanja izbornika.

## Lista nazivatelja

**Predpostavka:** Prijenos pozivnog broja (CLIP, str. 13)

Brojevi zadnjih 30 dolaznih poziva su pohranjeni. Ovisno o postavu **Vrsta liste** pohranjeni su **Svi pozivi** ili samo **Propusteni pozivi** (str. 20).

Višestruki pozivi s istog broja su u listi

- ◆ **Svi pozivi**, višestruko pohranjeni.
- ◆ **Propusteni pozivi**, jedanput pohranjeni (zadnji poziv).

Lista nazivatelja prikazana je kako slijedi:

Pozivi: 01+02

Broj novih unosa + broj starih, pročitanih unosa

### Podešavanje vrste liste za listu nazivatelja

→ Pozivi: 01+02 → → Vrsta liste

Propusteni poz. / Svi pozivi

Izaberite i pritisnite **OK**  
(✓ = uklj.).

Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

Unosi u listi nazivatelja ostaju sačuvani, kada mijenjate vrstu liste.

### Otvaranje liste nazivatelja

Pritisnite.

Pozivi: 01+02

Event. izaberite i pritisnite **OK**

Izaberite unos.

U **listi nazivatelja** prikazan je zadnji pristigli poziv.

## Unos u listi

---

Primjer unosa u listi:

Propusteni poz.	
Novi poziv	01/ 02
1234567890	
28.09.04	09:45
<b>Brisati</b>	<b>Odgovor</b>

- ◆ Vrsta liste (u naslovnom dijelu)

- ◆ Status unosa

### U listi nazivatelja

Novi poziv: novi propušteni poziv.

Stari poz.: već pročitani unos.

Primlj.poz: poziv je bio prihvачen (samo za vrstu liste **Svi pozivi**)

- ◆ Redni broj unosa

01/02 znači npr.: prvi unos od ukupno dva unosa.

- ◆ Broj ili ime nazivatelja

Vi možete broj nazivatelja preuzeti u telefonski imenik (str. 17).

- ◆ Datum i vrijeme poziva (ukoliko je podešeno, str. 8).

Imate sljedeće mogućnosti:

- ◆ **Uzvratni poziv nazivatelju** (ako je broj nazivatelja prenesen, str. 13). Pritisnite ekran-tipku **Odgovor**. Uzvratni poziv se odmah pokreće. Broj je unesen u listu ponavljanja biranja.

- ◆ **Brisanje unosa**

Pritisnite ekran-tipku **Brisati**.

## Brisanje liste nazivatelja

---

**Pozor!** Brišu se svi **stari i novi** unosi.

- (✉) → Pozivi: → (⬇) (Otvorite izbornik)  
→ Brisati listu

- (⌚) Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

## Štedljivo telefoniranje

Telefonirajte putem davaoca usluga, koji nudi posebno povoljnu tarifu (Call-by-Call).

### Automatski predbroj providera (predselekcija)

Vi možete odrediti jedan Call-by-Call broj (predseleksijski broj), koji se putem dviju lista **automatski** stavlja ispred određenih brojeva prilikom biranja.

- ◆ Lista „**s predselekcijom**“ sadrži „pravilo“: predbrojeve odn. prve brojke predbrojeva, za koje se treba primijeniti predseleksijski broj.
- ◆ Lista „**bez predselekcije**“ sadrži „iznimke od pravila“.

Primjer:

Vi ste unijeli za „**s predselekcijom**“ 08. Stoga će svi brojevi, koji počinju sa 08, biti birani s predselekcijom.

Želite li, da npr. 081 uprkos tome bude biran bez predselekcije, unesite 081 u „**bez predselekcije**“.

Prilikom biranja, nakon pritiskanja tipke za poziv/handsfree, uspoređuju se **prve** brojke biranog broja s obje liste:

- ◆ Predseleksijski-broj neće biti postavljen ispred pozivnog broja, ako se birani broj – ne podudara s **nijednim** unosom obaju lista
- podudara s jednim unosom liste „**bez predselekcije**“

Predseleksijski broj će biti postavljen ispred pozivnog broja, ako se prve brojke biranog broja podudaraju **samo** s jednim unosom u listi „**sa predselekcijom**“.

### Pohranjivanje predseleksijskog broja



→ ↗ → Baza → Predselek.Oper.

→ Predselekcij. br



Unesite predseleksijski broj (Call-by-Call broj) odnosno izmijenite ga.



Pritisnite ekran-tipku.

Spremiti unos Izaberite i pritisnite **OK**. Unos je pohranjen.



Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

### Pohranjivanje odn. mijenjanje unosa u predseleksijskim listama

Svaka od obje liste može sadržavati po 11 unosa:

- ◆ 5 unosa sa do 6 brojki
- ◆ 6 unosa sa do 2 brojke

U listi „**s predselekcijom**“ su, ovisno o zemlji, event. brojevi unaprijed zadani. Na taj način se npr. svi nacionalni razgovori ili razgovori putem pokretne mreže **automatski** povezuju s predseleksijskim brojem, kojeg ste unaprijed pohranili.



→ ↗ → Baza → Predselek.Oper.

→ Sa predselek. / Bez predselekcije



Izaberite unos.

**Promjene.**

Pritisnite ekran-tipku.



Unesite početne brojke pozivnog broja ili ih izmijenite.



Pritisnite ekran-tipku.

Spremiti unos Izaberite i pritisnite **OK**. Unos je pohranjen.



Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

### Povremeno isključivanje predselekcije



(pritisnite **dugo**) → ↘ → Predselek. isklj.

### Trajno isključivanje predselekcije

- Brisanje predseleksijskog broja (str. 22).

## SMS (tekstualne poruke)

Vaš je uređaj isporučen tako, da odmah možete slati SMS poruke.

### Predpostavke:

- ◆ Registriran je prijenos pozivnog broja .
- ◆ Vaš mrežni operater podržava SMS u fiksnoj mreži (informacije o tome dobit ćete kod svog mrežnog operatera).
- ◆ Vi ste registrirani za slanje i prijem SMS poruka kod svog davaoca usluga.

SMS razmjenjuju davaoci usluga putem SMS-centara. Vi morate unijeti u svoj aparat SMS-centar putem kojeg želite slati odn. primati SMS. Vi možete primati SMS poruke od **svakog** unešenog SMS-centra, kada ste se registrirali kod svog davaoca usluga.

Vaše SMS poruke se šalju putem SMS-centra, koji je unesen kao **SMS centar** (otpremni centar). Vi međutim možete aktivirati svaki drugi SMS-centar kao otpremni centar za slanje aktualne poruke (str. 29).

Ako nije unesen nijedan SMS servisni centar, SMS izbornik se sastoji samo iz unosa **Podesavanja** . Unesite SMS servisni centar (str. 29).

- ◆ Unos teksta, v. str. 53.
- ◆ Pisanje uz pomoć za unos teksta EATONI, v. str. 54.

### Pravila

- ◆ SMS poruka smije biti dugačka do 1224 znaka.
- ◆ U slučaju više od 160 znakova ili kod velike količine podataka slike, SMS poruka se šalje kao **ulančana** SMS (do osam SMS poruka s po 153 znaka).

### Molimo, pripazite:

- ◆ Svaka dolazeća SMS poruka signalizirana je jednokratnim zvonjenjem (ton zvona kao kod eksternih poziva). Ako Vi ovakav „poziv“ prihvativate, SMS će biti izgubljen. Da biste spriječili zvonjenje, dajte prigušiti prvi ton zvona za sve eksterne pozive (str. 41).
- ◆ Ako je Vaš telefon priključen na kućnu telefonsku centralu, pročitajte str. 30.
- ◆ Za prijem se morate registrirati kod svog davaoca usluga.

## Pisanje/slanje SMS-a

### Pisanje/slanje SMS-a



**SMS Pretinac** BEvent. izaberite pošt. pretinac i pritisnite **OK**.



Event. unesite PIN poštanskog pretinca i pritisnite **OK**.

### Pisati SMS

Izaberite i pritisnite **OK**.



Pišite SMS.



Pritisnite ekran tipku.

### Slati

Izaberite i pritisnite **OK**

### SMS

Izaberite i pritisnite **OK**



Izaberite iz telefonskog imenika broj s predbrojem (također i u mjesnoj mreži) ili ga unesite direktno. Kod SMS-a na poštanski pretinac: prikačite ID pošt. pretinca na **kraj** pozivnog broja.



Pritisnite ekran-tipku.

### Slati

Izaberite i pritisnite **OK**. SMS poruka je poslana.

### Napomena:

Budete li prilikom pisanja SMS-a prekinuti s eksternim pozivom, tekst se automatski pohranjuje u listu koncepata.

## SMS (tekstualne poruke)

### Podešavanje jezika unosa

- ▶ Pišete SMS poruku (str. 23).

 Pritisnite ekran tipku.

#### Jezik pomoci

- Izaberite i pritisnite **OK**
- Izaberite jezik unosa i pritisnite **OK**.
- Pritisnite dvaput **kratko** tipku za završetak, da biste se vratili u polje za unos.

Postav jezika za unos vrijedi samo za aktualnu SMS-poruku.

### Uvrštavanje slika, tonova ili e-mail adresa u jedan SMS

Na raspolaganju стоји:

- ◆ 15 slika (ikona),
  - ◆ 10 tonova,
  - ◆ e-mail adrese iz Vašeg e-mail popisa (str. 18).
- ▶ Vi pišete SMS poruku (str. 23). Kursor se nalazi na ispravnom mjestu.

 Pritisnite ekran tipku.

#### Standardne slike / Standard. zvukovi / Ubaci e-mail adr.

- Izaberite i pritisnite **OK**
- Izaberite objekt za uvrštavanje i pritisnite **OK**.

Izabrani objekt je uvršten.

### Lista koncepata

Vi možete SMS poruku pohraniti u listu koncepata, kasnije izmjeniti i poslati.

### Pohranjivanje SMS poruke u listu koncepata

- ▶ Vi pišete SMS (str. 23).

 Pritisnite ekran tipku.

Spremiti unos Izaberite i pritisnite **OK**.

### Otvaranje liste koncepata

 →  → (poštanski pretinac, PIN pošt.pretinca) → **SMS izlaz**

Prikazan je prvi unos u listi, npr.:

Spremljeno	01/02
1234567890	
28.09.04	09:45

01/02: redni broj/ukupni broj SMS-a

### Čitanje ili brisanje pojedinačnih SMS poruka

- ▶ Otvorite listu koncepata, zatim:

 Izaberite SMS.

**Citati**

Pritisnite ekran tipku. Tekst je prikazan. Prelistajte redak po redak sa .

Ili:

**Brisati**

Pritisnite ekran-tipku. SMS poruka jebrisana.

### Pisanje/mijenjanje SMS-a

- ▶ Vi čitate SMS iz liste koncepata.

 Otvorite izbornik.

Možete izabrati sljedeće:

#### Pisati SMS

Pisanje nove SMS poruke i zatim slanje (str. 23) odn. pohranjivanje.

#### Koristiti tekst

Mijenjanje teksta pohranjene SMS-poruke, u nastavku slanje (str. 23).

#### Znakovi

- ▶ Tekst je prikazan u izabranom setu znakova.

### Brisanje liste koncepata

- ▶ Otvorite listu koncepata, zatim:

 Otvorite izbornik.

#### Brisati listu

Izaberite i pritisnite **OK**, te potvrdite sa **Da**. Lista jebrisana.



Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

## Slanje SMS-a na e-mail adresu

Ako Vaš davalac usluga podržava karakteristiku SMS na e-mail, možete svoje SMS poruke slati na e-mail adresu. e-mail adresa mora stajati na početku teksta. Vi morate SMS poslati na e-mail službu Vašeg SMS-otprenog centra.

- Ⓐ → Ⓛ → (pošt. pretinac, PIN-pošt. pretinca)
- Pisati SMS



Preuzmite e-mail adresu iz e-mail popisa ili adresu unesite direktno. Zaključite sa znakom praznog mesta ili dvotočkom (ovisno o davaocu usluga).

Unesite SMS-teks.

Pritisnite ekran tipku.

Izaberite i pritisnite OK.

Izaberite i pritisnite OK. Ako broj e-mail službe nije unesen (str. 29), unesite broj e-mail službe.

Pritisnite ekran tipku.

Izaberite i pritisnite OK.



Slati

E-mail



Slati

## Prijem SMS-a

Sve primljene SMS poruke pohranjuju se u ulaznoj listi. Ulančane SMS poruke prikazane su kao jedna SMS poruka. Ako je ona predugačka ili je prenesena nepotpuno, bit će podijeljena u više pojedinačnih SMS-a. Budući da SMS i nakon čitanja ostaje u listi, trebali biste **redovito brisati SMS poruke u listi**.

Ako je SMS-memorija popunjena, prikazana je odgovarajuća obavijest.

- ▶ Brišite nepotrebne SMS poruke (str. 24).

## Ulazna lista

Ulazna lista sadrži:

- ◆ sve primljene SMS poruke, počinjući s najnovijom.
- ◆ SMS poruke, koje nije bilo moguće poslati radi neke greške.

Nove SMS poruke signalizirane su na svim mobilnim slušalicama Gigaset SL44 sa simbolom ☎ na ekranu, treperenjem tipke poruka ☎ i tonom obavijesti.

### Otvaranje ulazne liste putem tipke ☎

- Ⓐ Pritisnite.

Eventualno izaberite poštanski pretinac i unesite PIN poštanskog pretinca.

Ulazna lista je prikazana kako slijedi (primjer):

SMS: 01+05	1
	2

1 broj novih + broj starih, pročitanih unosa  
2 ime poštanskog pretinca, ovdje opći poštanski pretinac

Jedan unos iz liste prikazan je npr. kako slijedi:

Novo	01/02
1234567890	
28.09.04	09:45

01/02: redni broj/ukupni broj SMS-a

### Otvaranje ulazne liste putem SMS-izbornika

- Ⓐ → Ⓛ → (poštanski pretinac, PIN-pošt. pretinca) → SMS ulaz 01+05

### Čitanje ili brisanje pojedinačnog SMS

- ▶ Otvorite ulaznu listu.
- ▶ Dalje kao kod „Čitanje ili brisanje pojedinačnih SMS poruka“, str. 24.

Nakon što pročitate novu SMS, ona dobiva status Staro.

### Brisanje ulazne liste

Iz liste subrisane sve **nove i stare SMS**.

- Otvorite ulaznu listu.
- Otvorite izbornik.

Dalje v. „Brisanje liste koncepata”, str. 24.

### Odgovor ili proslijedivanje SMS-a

- Vi čitate SMS (str. 24):

 Pritisnite ekran tipku.

Imate sljedeće mogućnosti:

#### Pisati odgovor

Pisanje direktnog SMS-odgovora i slanje (str. 23).

#### Odgovor: Da / Odgovor: Ne

Dodavanje SMS-u **Da** odn. **Ne**. Nakon toga slanje SMS-a (str. 23).

#### Koristiti tekst

Izmjena teksta SMS-a i nakon toga slanje (str. 23). Prilozi (npr. slike, melodije) se ne šalju.

### Proslijedivanje SMS poruke

- Vi čitate SMS (str. 24):

 Pritisnite ekran tipku.

**Slati** Izaberite i pritisnite **OK**. Dalje v. str. 23

Prilozi se šalju uz SMS. Ako davaoc usluga odobrava proslijedivanje zajedno s prilozima:

- Izaberite Koristiti tekst, da biste proslijedili SMS bez priloga.
- Provjeru Novi SMS bez slike / melodije. Nastaviti? potvrdite sa **Da**.

### Preuzimanje broja u telefonski imenik

#### Preuzimanje broja pošiljatelja

- Otvorite ulaznu listu i izaberite SMS (str. 25).

 Pritisnite ekran-tipku. Dalje v. str. 17.

#### Napomena:

- Vi možete unutar svog telefonskog imenika kreirati telefonski imenik specijalno za SMS poruke, tako da ispred imena tih unosa postavite zvjezdicu (\*).
- Prikačeni ID-poštanskog pretinca preuzima se u telefonski imenik.

### Preuzimanje/biranje brojeva iz SMS-teksta

- Čitate SMS (str. 25) i prelistajte na mjesto s telefonskim brojem.

Brojke su prikazane invertirano.

 Pritisnite ekran tipku. Dalje v. str. 17.

Ili:

 Pritisnite tipku za poziv, da biste birali broj.

Želite li broj koristiti također i za slanje SMS-a:

- Pohranite broj s predbrojem mjesta u telefonski imenik.

### Mijenjanje seta znakova

- Čitate SMS (str. 24):

 Pritisnite ekran tipku.

#### Znakovi

Tekst je prikazan u odabranom setu znakova.

## Korištenje podataka priloga

Vi možete pohraniti melodije na svojoj mobilnoj slušalici:

**Nova melodija** ima format „iMelody“. Ako melodiju pohranjujete, ona će biti pohranjena u Sound-Manager-u. Dodatno možete pohraniti otp. 5 melodija i instalirati kao ton zvona (str. 40).

Melodije možete također pohraniti i instalirati na drugim mobilnim slušalicama, koje su prijavljene na istoj bazi.

Ponudu melodija ćete naći na Internetu pod . Koji podaci stoje na raspolaganju u Vašoj zemlji, saznajte na Internet stranicama.

## Otvaranje priloga SMS-a

Prilog je u SMS-u prikazan invertirano. Jedna SMS poruka može sadržavati više priloga.

► Čitatejte SMS (str. 25) i pomaknite cursor u redak, u kojem se nalazi prilog, zatim:

**Spremiti** Pritisnите ekran tipku, da biste preslušali jednu melodiju.

## Pohranjivanje priloga

► Otvorite SMS za čitanje (str. 24).  
► Otvorite prilog.

**Spremiti** Pritisnите ekran tipku.

Melodije su pohranjene u Sound-Manager-u (str. 42).

## Obavijest via SMS

Vi se možete dati obavijestiti putem SMS-a o propuštenim pozivima.

**Pretpostavka:** Kod propuštenih poziva, pozivni broj nazivatelja (CLI) mora biti priopćen (prenesen).

Obavijest dolazi na Vaš mobilni telefon ili neki drugi za SMS sposobni aparat.

Za to trebate samo pohraniti telefonski broj, na koji treba biti upućena obavijest, te podešiti vrstu obavijesti.

### Pohranjivanje broja za obavijest

 →  → Podesavanja → Br.za obavijesti

 Unesite broj, na koji treba biti poslan SMS.

 Pritisnite ekran tipku.

Spremiti unoslzaberite i pritisnite **OK**.

 Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

### Pozor:

**Nemojte unijeti** svoj vlastiti broj u fiksnoj mreži za obavijesti o propuštenim pozivima. To može dovesti do beskonačne petlje i nastankom troškova.

## SMS-poštanski pretinci

Prilikom isporuke aktiviran je **opcí poštanski pretinac**. Ovaj poštanski pretinac pristupačan je svima i nije ga moguće zaštiti s PIN-om. Dodatno možete kreirati tri **osobna poštanska pretinca** i zaštiti ih sa PIN-om. Svaki poštanski pretinac označen je imenom i „ID-em poštanskog pretinca“ (jedna vrsta lokalnog broja).

## SMS (tekstualne poruke)

### Molimo, pripazite:

- ◆ Ako preko jedne telefonske linije radite s više za SMS sposobnih aparata (baza), svaki SMS ID poštanskog pretinca smije postojati samo jedanput. U tom slučaju morate izmijeniti i predpodešeni ID općeg poštanskog pretinca („0“).
- ◆ Osobne poštanske pretince možete koristiti, samo ako davaoc usluga to podržava. Podršku prepoznajete po tome, što je broju jednog (predpodešenog) SMS-centra pridodana zvjezdica (\*).
- ◆ Ako ste zaboravili svoj PIN poštanskog pretinca, možete ga resetirati, tako da resetirate bazu u tvornički postav. Time su **brisane sve SMS poruke u svim poštanskim pretincima**.

### Postavljanje i mijenjanje osobnog poštanskog pretinca

#### Kreiranje poštanskog pretinca

-  →  → Podesavanja → SMS pretinci  
Izaberite poštanski pretinac, npr. **SMS Pretinac B**, i pritisnite **OK**.

► Mijenjanje višerednog unosa:

#### Aktiviranje:

Uklj. odn. isključite poštanski pretinac.

#### ID:

Izaberite ID-pošt. pretinca (0–9). Moguće je odabratи samo slobodne brojke.

#### PIN:

Uklj./isključite PIN-zaštitu.

#### PIN

Event. unesite 4-znamenkasti PIN.

► Pohranjivanje izmjena (str. 12).

Aktivni poštanski pretinci su markirani sa  u listi poštanskih pretinaca. Oni su predočeni u SMS-listi i moguće ih je potrebi prikazati sa tipkom poruka .

### Deaktiviranje poštanskog pretinca

- **Aktiviranje:** Postavite na Isklj. Event. obavijest potvrđite sa **Da**.

**Sve**, u ovom poštanskom pretincu pohranjene, SMS poruke su brisane.

### Deaktiviranje PIN-zaštite

- **PIN:** Postavite na Isklj.

PIN-poštanskog pretinca je resetiran na 0000.

### Mijenjanje imena poštanskog pretinca

-  →  → Podesavanja → SMS pretinci  
→  (Izaberite pošt. pretinac)

**Promjene.** Pritisnite ekran tipku.

 Unesite novo ime.

**Spremiti** Pritisnite ekran tipku.

 Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

### Mijenjanje PIN-a i ID-a poštanskog pretinca

-  →  → Podesavanja → SMS pretinci  
→  (Izaberite pošt. pretinac)

 Event. unesite PIN poštanskog pretinca i pritisnite **OK**.

- ID:, PIN:, podesite PIN (str. 28).

### Slanje SMS-a na osobni poštanski pretinac

Da bi SMS dospio u jedan Vaš osobni poštanski pretinac, odašiljatelj mora poznavati Vaš ID i pridodati ga iza Vašeg broja.

- Vi možete svom SMS-partneru poslati jedan SMS putem svog osobnog poštanskog pretinca.

S ovim SMS-om Vaš SMS-partner prima Vaš SMS-pozivni broj s aktualnim ID-em i može ga pohraniti u svoj telefonski imenik. Ako je ID nevažeći, SMS neće biti dostavljen.

## Podešavanje SMS-centra

### Unos/mijenjanje SMS-centra

- ▶ Prijе novog zahtjeva odn. prije brisanja unaprijed podešenih pozivnih brojeva, informirajte se o ponudi usluga i posebnostima Vašeg davaoca usluga..

 →  → Podesavanja → SMS centri  
Izaberite SMS-centar (npr. SMS centar 1) i pritisnite **OK**.

- ▶ Mijenjanje višerednog unosa:

#### Moj centar:

Izaberite Da, ako SMS trebaju biti slane putem SMS-centra. Za SMS-centre 2 do 5 postav vrijedi samo za sljedeću SMS.

#### SMS:

Pritisnite ekran tipku **Promije.**. Unesite broj SMS-službe i dodajte zvjezdicu, ako Vaš davaoc usluga podržava osobne poštanske pretince.

#### E-mail:

- ▶ Pritisnite ekran tipku **Promije.**. Unesite broj e-mail službe. Pohranite sa  Spremiti unos **OK**.
- ▶ Pohranjivanje izmjena (str. 12).

#### Napomena:

Informirajte se kod svog davaoca usluga, što morate uzeti u obzir prilikom unosa pozivnog broja, kada želite koristiti osobne poštanske pretince (Predpostavka: Vaš davaoc usluga podržava ovu funkciju).

## Slanje SMS poruka putem drugog SMS-centra

- ▶ Aktiviranje SMS-centra (2 do 5) kao **SMS centar**.
- ▶ Slanje SMS-a.

Ovaj postav vrijedi samo za SMS, kojeg šaljete kao sljedeći. Nakon toga je ponovno podešen **SMS centar 1**.

## SMS info-usluge

Vaš davalac usluga može Vam dostavljati određene informacije (npr. prognozu vremena, brojeve lota) putem SMS-a. Moguće je pohraniti do ukupno 10 info-usluga. Informacije o ponuđenim info-uslugama i troškovima dobit ćete kod svog davaoca usluga.

### Podešavanje/narudžba info-usluge

#### Narudžba info-usluge

 →  → **SMS usluge**  
Izaberite info-uslugu.  
**Slati** Pritisnite ekran tipku.

#### Napomena:

Za narudžbu info-usluge možete izbornik otvoriti i putem  → .

### Podešavanje info-usluge

- ▶ Izaberite info-uslugu (v.g.). Zatim:
 

<b>Gledati</b>	Pritisnite ekran tipku.
	Event. unesite kôd, oznaku i ciljni pozivni broj.
<b>Spremiti</b>	Pritisnite ekran tipku.

### Mijenjanje unosa info-usluge

- ▶ Izaberite info-uslugu (v.g.). Zatim:
 

<b>Gledati</b>	Pritisnite ekran tipku.
<b>Promije.</b>	Pritisnite ekran tipku.
	Event. izmjenite kôd, oznaku i ciljni pozivni broj.
<b>Spremiti</b>	Pritisnite ekran tipku.

### Brisanje info-usluge

- ▶ Izaberite info-uslugu (v.g.). Zatim:  
 Otvorite izbornik.

#### Brisati unos

Izaberite i pritisnite **OK**

## SMS na telefonskim centralama

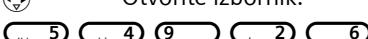
- ◆ SMS možete samo tada primiti, ako se **prijenos pozivnog broja provodi** do lokalnog priključka kućne telefonske centrale (**CLIP**). CLIP-provjera broja SMS-centra vrši se u Vašem **Gigaset-u**.
- ◆ Eventualno morate ispred broja SMS-centra postaviti predbrojku (ovisno o Vašoj telefonskoj centrali). Predbrojka može biti pohranjena u Vašoj bazi.  
U slučaju sumnje, testirajte svoju telefonsku centralu, tako da pošaljete SMS na svoj vlastiti pozivni broj: jedanput s predbrojkom i jedanput bez predbrojke.
- ◆ Prilikom slanja SMS-a može event. Vaš pozivni broj (pošiljatelja) biti poslan bez lokalnog pozivnog broja. U tom slučaju nije moguć direktni odgovor primatelja.

Slanje i prijem SMS-a **na ISDN-telefon-skim centralama** moguć je samo putem MSN-broja dodijeljenog Vašoj bazi.

## Uklj./isključivanje SMS-funkcije

Nakon isključivanja ne možete više primati tekstualne poruke i Vaš aparat više ne šalje SMS poruke.

Postavke, koje ste podešili za slanje i prijem SMS-a (pozivni brojevi SMS-centara) kao i unosi u ulaznoj listi i listi koncepata ostaju i nakon isključivanja pohranjeni.

 Otvorite izbornik.  
Unesite brojke.

 **OK** Isključivanje SMS-funkcije.

Ili:

 **OK** Uključivanje SMS-funkcije (tvornički postav).

## Otklanjanje SMS-greški

### Greške kôda prilikom slanja

EO	Uključeno je trajno prikrivanje pozivnog broja (CLIR) ili nije registriran (odobren) prijenos pozivnog broja.
FE	Greška tijekom prijenosa SMS-a.
FD	Greška prilikom uspostave veze sa SMS- centrom, vidi Samopomoć.

### Samopomoć prilikom prijave greški

U sljedećoj tablici izlistane su situacije grešaka i mogući uzroci, te date sugestije za otklanjanje greške.

Slanje nije moguće.

1. Usluga „Prijenos pozivnog broja“ (CLIP) nije zatražena.
  - Registrirajte ovu uslugu kod svog davaoca usluga.
2. Prijenos SMS-a je bio prekinut (npr. jednim pozivom).
  - Pošaljite SMS ponovno.
3. Mrežni davalac usluga ne podržava uslugu.
4. Za SMS-centar aktiviran kao otpremni centar nije unesen nikakav broj ili je unesen pogrešan pozivni broj.
  - Unesite pozivni broj (str. 29).

Primili ste SMS, čiji je tekst nepotpun.

1. Memorija Vašeg telefona je popunjena.
  - Brišite stare SMS poruke (str. 24).
2. Drugi davaoc usluga nije prenio ostatak SMS.

Vi više ne primate SMS poruke.

1. Promijenili ste ID svog poštanskog pretinca.
  - Priopćite svom SMS-partneru svoj izmijenjeni ID ili opozovite izmjenu (str. 28).
2. Vi niste uključili svoj poštanski pretinac.
  - Aktivirajte svoj pošt. pretinac (str. 28).
3. Prosljeđivanje poziva (prespajanje) uključeno ja na Kada: Odmah ili je za govornu poštu aktivirano prosljeđivanje poziva sa Odmah.
  - Izmijenite prosljeđivanje poziva.

SMS je procitan.

1. Usluga „Prikaz pozivnog broja“ nije postavljena.
  - Registrirajte tu uslugu kod svog davaoca usluga (obaveza plaćanja).
2. Mobilni radio operater i SMS-ponuđač u fiksnoj mreži nisu dogovorili suradnju.
  - Informirajte se kod SMS-ponuđača fiksne mreže.
3. Krajnji aparat je registriran kod Vašeg SMS-ponuđača kao nesposoban za SMS u fiksnoj mreži, što znači da Vi tamo niste više registrirani.
  - Registrirajte (ponovno) aparat za SMS-prijem.

Prijem samo tijekom dana.

1. Završni aparat je evidentiran u bazi podataka Vašeg SMS-ponuđača kao nesposoban za slanja SMS-a u fiksnoj mreži, što znači da Vi tamo niste više registrirani.
  - Registrirajte (ponovno) aparat za SMS-prijem (vidi gore).

## Korištenje govorne pošte

Govorna pošta je telefonska sekretarica Vašeg mrežnog operatera. Vi možete govornu poštu tek tada koristiti, kada ste za to podnijeli **zahtjev** svom mrežnom operateru.

## Određivanje govorne pošte za brzo biranje

Brzim biranjem možete direktno birati govornu poštu.

### Određivanje govorne pošte za brzo biranje i unos broja govorne pošte

 →  → Postavi Tipku 1

Govorna posta Izaberite i pritisnite **OK** ( = uklj.).

 Unesite broj govorne pošte.

 Pritisnite ekran-tipku.

Spremiti unos Izaberite i pritisnite **OK**.  
Unos je pohranjen.

 Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

Postav vrijedi za sve prijavljene mobilne slušalice.

### Nazivanje govorne pošte

 1 Pritisnite **dugo**. Direktno ste spojeni s govornom poštom.

 Eventualno pritisnite tipku zvučnika . Vi glasno čujete pozdravnu poruku govorne pošte.

## Uvid u poruku govorne pošte

Kada za Vas pristigne poruka, primit ćete od govorne pošte jedan poziv. Na ekrantu je prikazan broj govorne pošte, ako ste zatražili prijenos pozivnog broja. Prihvativi li poziv, bit će reproducirane nove poruke. Ne prihvativi li ga, broj govorne pošte bit će pohranjen u listu propuštenih poziva, a tipka poruka treperi (str. 19).

# Korištenje više mobilnih slušalica

## Prijavljivanje mobilnih slušalica

Vi možete prijaviti na svoju bazu do ukupno šest mobilnih slušalica.

Jedna mobilna slušalica Gigaset SL44 može biti prijavljena na do četiri baze.

### Manualno prijavljivanje Gigaset SL44 na Gigaset SL440

Manualno prijavljivanje mobilne slušalice morate provesti na mobilnoj slušalici i na bazi.

Nakon uspješnog prijavljivanja mobilna slušalica prelazi u stanje mirovanja. Na ekranu je prikazan interni broj mobilne slušalice, npr. INT 1.

Postupak prijavljivanja se prekida nakon 60 sekundi. Ako u tom vremenu prijavljivanje nije provedeno, ponovite postupak.

#### Na mobilnoj slušalici

 →  → Slusalica → Prijava slusal.

 Izaberite bazu, npr. Baza 1 i pritisnite **OK**.

 Unesite PIN sustava baze (tvornički postav: 0000) i pritisnite **OK**. Na ekranu treperi npr. Baza 1.

#### Na bazi

► Pritisnite **dugo** (ca. 3 sek.) tipku za prijavljivanje/paging na prednjoj strani baze.

## Prijavljivanje drugih mobilnih slušalica

Ostale Gigaset-mobilne slušalice i mobilne slušalice ostalih GAP-sposobnih aparata prijavljuju se kako slijedi.

#### Na mobilnoj slušalici

► Pokrenite prijavljivanje mobilne slušalice u skladu s dotičnim uputama.

#### Na bazi

► Pritisnite **dugo** (ca. 3 sek.) tipku za prijavljivanje/paging na prednjoj strani baze.

## Odjavljivanje mobilnih slušalica

Vi možete sa svake prijavljene mobilne slušalice Gigaset SL44 odjaviti svaku drugu prijavljenu mobilnu slušalicu.

 Otvorite listu internih sudionika.

Mobilna slušalica, koju upravo koristite, markirana je sa <.

 Izaberite internog sudionika za odjavljivanje.

Otvorite izbornik.

#### Odjaviti slusalicu

Izaberite i pritisnite **OK**

 Unesite aktualni PIN sustava i pritisnite **OK**.

 Pritisnite ekran-tipku.

## Traženje mobilne slušalice („Paging“)

Svoju mobilnu slušalicu možete potražiti pomoću baze.

- ▶ Pritisnite kratko tipku za prijavljivanje/paging na bazi.
- ▶ Sve mobilne slušalice zvone istodobno („Paging“), također i kada su tonovi zvona isključeni.

### Završetak traženja

- ▶ Pritisnite kratko tipku za prijavljivanje/paging na bazi ili tipku za poziv na mobilnoj slušalici.

## Zamjena baze

Ako je Vaša mobilna slušalica prijavljena na više baza, možete ju podesiti na određenu bazu ili na bazu s najboljim prijemom (Najbolja baza).

- Ⓐ → ⚡ → Slusalica → Izbor baze
- Ⓐ Izaberite jednu od prijavljenih baza ili **Najbolja baza** i pritisnite **OK**.

## Mijenjanje imena baze

Imena „Baza 1“ do „Baza 4“ dodjeljuju se automatski. Ime baze je ovisno o mobilnoj slušalici, t.j. baza dobiva ime, koje joj je dodijeljeno od dotične mobilne slušalice. Ista baza može na različitim mobilnim slušalicama imati različita imena. Vi možete promijeniti ime svoje baze.

- Ⓐ → ⚡ → Slusalica → Izbor baze
- Ⓐ Izaberite bazu i pritisnite **Promjene**.
- ⌨️ Unesite novo ime maks. 16 znakova (str. 53).
- 🖨️ Pritisnite ekran-tipku, da biste pohranili postav.
- ⌚ Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

## Interni poziv

Interni razgovori s drugim, na istoj bazi prijavljenim, mobilnim slušalicama su besplatni.

### Nazivanje određene mobilne slušalice

- Ⓐ Pokretanje internog poziva.
- ⌨️ Unesite broj mobilne slušalice.
- Ili:
- Ⓐ Pokretanje internog poziva.
- Ⓜ Izaberite mobilnu slušalicu.
- ⌚ Pritisnite tipku za poziv.

### Nazivanje svih mobilnih slušalica („zbirni poziv“)

- Ⓐ Pokretanje internog poziva.
- ⭐ Pritisnite zvijezda tipku. Sve mobilne slušalice su nazvane.

### Završetak razgovora

- ⌚ Pritisnite tipku za završetak.

## Prosljeđivanje razgovora na drugu mobilnu slušalicu

Vi možete eksterni razgovor proslijediti na neku drugu mobilnu slušalicu (prespojiti).

- Ⓐ Otvorite listu mobilnih slušalica.
- Ⓑ Eksterni sudionik čuje melodiju čekanja.
- Ⓜ Izaberite mobilnu slušalicu ili **Sve INT** i pritisnite **OK**.

Kada se interni sudionik javi:

- ▶ Event. najavite eksterni razgovor.
  - ⌚ Pritisnite tipku za završetak.
- Eksterni razgovor je prespojen na drugu mobilnu slušalicu.
- Ako se interni sudionik **ne** javlja ili je zauzet, pritisnite ekran-tipku **Zavrsiti**, da biste se vratili eksternom razgovoru.

Vi možete prilikom prosljeđivanja razgovora također pritisnuti tipku za završetak , i prije nego li se interni sudionik javi. Ako se tada interni sudionik ne javi ili je zauzet, poziv se automatski vraća Vama (na ekranu stoji Ponovljen poziv).

## **Interni povratni upit**

Vi telefonirate s jednim **eksternim** sudionikom i možete istodobno nazvati jednog **internog** sudionika, da biste učinili povratni upit.

-  Otvorite listu mobilnih slušalica. Eksterni sudionik čuje melodiju čekanja.
-  Izaberite mobilnu slušalicu i pritisnite **OK**.

## **Završetak povratnog upita**

**Zavrsiti** Pritisnite ekran-tipku.

Ponovno ste spojeni s eksternim sudionikom.

## **Prihvaćanje/odbijanje poziva na čekanju**

Ako tijekom jednog **internog** razgovora dobijete jedan **eksterni** poziv, čut ćete ton "kucanja" (kratki ton). U slučaju prijenosa pozivnog broja, na ekranu će biti prikazan broj nazivatelja.

## **Prekid internog poziva, prihvaćanje eksternog**

**Prihvati.** Pritisnite ekran-tipku.

Interni razgovor se **završava**. Vi ste spojeni s eksternim nazivateljem.

## **Odbijanje eksternog poziva**

**Odbiti** Pritisnite ekran-tipku.

"Kucanje" se isključuje. Vi ostajete spojeni s internim sudionikom. Ton zvana moguće je još čuti na ostalim prijavljenim mobilnim slušalicama.

## **Prikључivanje internog sudionika k jednom eksternom razgovoru**

**Predpostavka:** Funkcija **Ukljucivanje u razgovr** je uključena.

Vi vodite eksterni razgovor. Jedan interni sudionik se može tom razgovoru priključiti i sudjelovati u razgovoru. Priklučivanje je signalizirano signalnim tonom kod svih sugovornika.

## **Uklj./isključivanje internog priključivanja**

 →  → Baza → Posebne funkc.  
→ Uklj. u razgovor

 Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

## **Interni priključivanje**

Linija je zauzeta s eksternim razgovorom. Vaš ekran pokazuje odgovarajuću obavijest. Vi se želite priključiti postojećem eksternom razgovoru.

 Pritisnite **dugo** tipku za poziv. Vi se priključujete razgovoru. Svi sudionici čuju signalni ton. Tijekom tog vremena na ekranu ove mobilne slušalice ne prikazuju se nikakve poruke i s te mobilne slušalice nije moguće birati.

## **Završetak priključivanja**

 Pritisnite tipku za završetak.

Svi sudionici čuju signalni ton.

Pritisne li **prvi** interni sudionik tipku za završetak , veza između naknadno priključene mobilne slušalice i eksternog sudionika ostaje sačuvana.

## Mijenjanje imena mobilne slušalice

Prilikom prijavljivanja automatski se dodjeljuju imena „INT 1”, „INT 2” itd. Vi možete ta imena mijenjati. Ime smije imati maksimalno 10 znakova. Izmijenjeno ime prikazano je u listi svake mobilne slušalice.

-  Otvorite listu mobilnih slušalica. Vlastita mobilna slušalica je markirana sa <.
-  Izaberite mobilnu slušalicu.
- Promjene.** Pritisnite ekran-tipku.
-  Unesite ime.
- Spremiti** Pritisnite ekran-tipku.

## Mijenjanje internog broja

Mobilna slušalica prilikom prijavljivanja dobiva **automatski** najniži slobodni broj. Ako su sva mjesta zauzeta, preko broja 6 se upisuje nova slušalica, ukoliko se mobilna slušalica s brojem 6 nalazi u stanju mirovanja. Vi možete izmijeniti interne brojeve svih prijavljenih mobilnih slušalica (1–6).

-  Otvorite listu mobilnih slušalica. Vlastita mobilna slušalica je markirana sa <.
-  Otvorite izbornik.

### Dodijeliti broj

Izaberite i pritisnite **OK**. Lista mobilnih slušalica je prikazana.

-  Aktualni broj treperi. Izaberite mobilnu slušalicu.
-  Unesite novi interni broj (1–6). Preko dosadašnjeg broja mobilne slušalice upisuje se novi.
- Spremiti** Pritisnite ekran-tipku, da biste pohranili unos.
-  Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

Ako je interni broj dodijeljen dvaput, čujete ton pogreške (padajući niz tonova)

- ▶ Ponovite proceduru s jednim slobodnim brojem.

## Podešavanje Walky-Talky moda

Walky-Talky funkcija omogućuje komunikaciju između dvije mobilne slušalice, nezavisno od toga, koliko su daleko udaljene od baze.

**Primjer:** Vi putujete na godišnji odmor i ponijeli ste sobom dvije mobilne slušalice sposobne za Walky-Talky. Podesite **na obje mobilne slušalice** Walky-Talky funkciju.

### Predpostavka:

**Jedna** od sljedećih predpostavki mora biti zadovoljena:

- ◆ Objekti mobilne slušalice su prijavljene na istoj bazi.
- ◆ Objekti slušalice su prijavljene na različitim bazama i obje su podešene na **Najbolja baza** (str. 34).
- ◆ Jedna od mobilnih slušalica nije prijavljena na niti jednoj bazi, a prijavljena slušalica je podešena na **Najbolja baza**.
- ▶ Obje mobilne slušalice nisu prijavljene na niti jednoj bazi.

### Molimo, pripazite:

- ◆ Domet između mobilnih slušalica iznosi u Walky-Talky modu na otvorenom prostoru maksimalno 300 m.
- ◆ Mobilne slušalice su nedostupne za dolazne pozive.
- ◆ Radna vremena mobilnih slušalica umanjuju se znatno u Walky-Talky modu.
- ◆ Također i kada Vi isključite i ponovno uključite svoju mobilnu slušalicu, Walky-Talky mod ostaje sačuvan.

## Uključivanje Walky-Talky moda



Kada u Walky-Talky-modu pritisnete tipku za poziv ili tipku zvučnika (handsfree) , poziv odlazi na sve mobilne slušalice, koje su u Walky-Talky modu.

Veza se uspostavlja s prvom mobilnom slušalicom, koja prihvati poziv.

- ◆ Podešavanje glasnoće govora i signalnih tonova vrši se na isti način, kao i kad bi mobilne slušalice imale kontakt sa bazom (str. 40).
- ◆ „Isklj./uključivanje tona zvona“ (str. 41) i „Uklj./isključivanje blokade tipki“ (str. 8) moguće je u Walky-Talky-modu.
- ◆ Da biste otvorili izbornik, pritisnite ekran-tipku .

## Isključivanje Walky-Talky-modra

**Isklj.** Pritisnите ekran-tipku.

## Korištenje mobilne slušalice u Walky-Talky modu za baby-alarm

S ovom funkcijom možete Walky-Talky funkciju koristiti kao Bebefon. Baby-alarm poziva sve mobilne slušalice, koje se nalaze u Walky-Talky modu, čim je dosegnuta podešena razina buke u prostoriji.

Tijekom poziva sve tipke su blokirane osim tipke za završetak. Nakon spuštanja slušalice funkcija **ostaje uključena**. Nakon isključivanja mobilne slušalice potrebno je funkciju ponovno uključiti.

### Pozor!

- Provjerite bezuvjetno funkcionalnost prilikom stavljanja u rad. Provjerite npr. osjetljivost, prekontrolirajte uspostavljanje veze, ako poziv s Bebefona preusmjeravate na neki eksterni broj.
- Uključena funkcija znatno umanjuje radno vrijeme Vaše mobilne slušalice. Stavite event. mobilnu slušalicu u punjač. Time je osigurano, da nema pražnjenja baterije.
- Razmak između mobilne slušalice i bebe trebao bi optimalno iznositi 1 do 2 metra. Mikrofon mora biti okrenut prema bebi.
- Pripazite, Bebefon putem Walky-Talky funkcije ne nudi optimalnu sigurnost.

## Uklj./isključivanje baby-alarma

**Uklj.** Pritisnите ekran-tipku.  
**Bebafon** Izaberite i pritisnite **OK**.

### Aktiviranje:

Za uključivanje izaberite **Uklj.** Za isključivanje izaberite **Isklj.**

- Osjetlj.:** Podesite osjetljivost na očekivanu razinu buke (**Niska** ili **Visoka**).
- Pohranjivanje izmjena (str. 12). Baby-alarm je sada uključen odn. isključen.

# Podešavanje mobilne slušalice

Vaša je mobilna slušalica predpodešena. Vi možete individualno mijenjati postave.

## Brzi pristup funkcijama i brojevima

Ljevu ekran-tipku, funkciju tipku kao i brojačane tipke  i  do  možete zauzeti s po jednim brojem ili funkcijom.

Biranje broja odn. pokretanje funkcije slijedi tada nakon jednog pritiskanja tipke.

### Zauzimanje brojčane tipke/funkcijske tipke ili lijeve ekran-tipke

**Predpostavka:** Brojčana tipka, funkcija tipka odn. lijeva ekran-tipka još nije zauzeta s brojem ili funkcijom.

- Pritisnite ekran tipku  odn. **dugo** pritisnite brojčanu tipku ili funkciju tipku.

Otvara se lista mogućih zauzeća tipki. Sljedeće stoji na raspolaganju:

#### Brzo biranje

Zauzmite tipku s jednim brojem iz telefonskog imenika.

Otvara se telefonski imenik.

- Izaberite unos i pritisnite **OK**.

Brišete li ili mijenjate li unos u telefonskom imeniku, tada to nema učinka na zauzeće brojčanih tipki odn. ekran-tipke.

#### Info usluge

Zauzimanje tipke s izbornikom za naručivanje info-usluge (str. 29).

-  → **SMS usluge**

### SMS obavijesti

Zauzimanje tipke s izbornikom za uključivanje obavijesti via SMS (str. 27):

-  → **Podesavanja** → **Vrsta obavijesti**

### Walky-Talky

Zauzimanje tipke s izbornikom za podešavanje i uključivanje Walky-Talky funkcije (str. 36):

-  → **Walky-Talky**

### Unijeti termin / Budilica

Zauzimanje tipke s izbornikom za podešavanje i uključivanje termina odn. budilice (str. 44):

-  → **Unijeti termin / Budilica**

### Nova snimka

Zauzimanje tipke s izbornikom za snimanje novih zvukova (str. 42).

-  → <Novi zvuk>

Ako je lijeva ekran-tipka zauzeta, tada je u najdonjem retku ekran-a iznad ekran-tipke prikazana izabrana funkcija odn. ime pozivnog broja u telefonskom imeniku (event. u skraćenom obliku).

## Pokretanje funkcije, biranje broja

U stanju mirovanja mobilne slušalice pritisnite **dugo** brojčanu tipku odn. **kratko** lijevu ekran-tipku.

Ovisno o zauzeću tipki:

- ◆ brojevi su direktno birani.
- ◆ otvara se izbornik funkcije.

## Mijenjanje zauzeća tipke

### Ekran-tipka

- Pritisnite **dugo** lijevu ekran-tipku.

Otvara se lista mogućih zauzeća tipki.

- Postupite dalje, kako je opisano prilikom prvog zauzimanja tipke (str. 38).

## Brojèana tipka/ Funkcijska tipka

- ▶ Pritisnite **kratko** brojčanu tipku odn. funkciju tipku.
- Mijenjaj** Pritisnite ekran-tipku. Otvara se lista mogućih zauzeća tipki.
- ▶ Postupite dalje, kako je opisano prilikom prvog zauzimanja tipke (str. 38).

## Mijenjanje jezika na ekranu

Vi si možete dati prikazati tekstove na ekranu u različitim jezicima.



→ **Slusalica** → **Jezik**

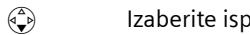
Aktualni jezik je markiran sa ✓.

- OK** Izaberite jezik i pritisnite **OK**.
- OK** Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

Ako ste nehotice podesili jedan za Vas nerazumljiv jezik:



Pritisnite tipke jednu za drugom.



Izaberite ispravni jezik i pritisnite **OK**.

## Podešavanje ekrana

Vi možete birati između četiri sheme boja i više stupnjeva kontrasta.



→ **Ekran**

**Shema boje**

Izaberite i pritisnite **OK**.



Izaberite shemu boja i pritisnite **OK** (✓ = aktualna boja).



Pritisnite **kratko**.

**Kontrast**

Izaberite i pritisnite **OK**.



Izaberite kontrast.

**Spremiti**

Pritisnite ekran-tipku.



Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

## Podešavanje logotipa

U stanju mirovanja si možete dati prikazati jedan logotip. On zamjenjuje prikaz u stanju mirovanja. Time mogu biti prekriveni datum, vrijeme i ime.

Logotip se u određenim situacijama ne prikazuje, npr. tijekom razgovora ili ako je mobilna slušalica odjavljena.

Ako je aktiviran jedan logotip, točka izbornika **Logo** markirana je sa ✓.



→ **Ekran** → **Logo**

Prikazan je aktualni postav.

- ▶ Mijenjanje višerednog unosa:

**Aktiviranje:**

Izaberite **Uklj** (logotip je prikazan) ili **Isklj** (nema logotipa).

**Slika:**

Event. izmijenite logotip (vidi dolje).

- ▶ Pohranjivanje izmjena.

Ako logotip prekriva prikaz, pritisnite **kratko** bilo koju tipku, da biste prikazali ekran u stanju mirovanja s datumom i vremenom.

## Mijenjanje logotipa



→ **Ekran** → **Logo**

**Skočite u redak Slika:**

**Gledati**

Pritisnite ekran-tipku. Prikazan je aktivni logotip.



Izaberite sliku i pritisnite **OK**.

- ▶ Pohranjivanje izmjena.

## Podešavanje noćnog moda

Stoji li mobilna slušalica u punjaču, ekran ostaje poluosvijetljen. Ako Vas to smeta možete podesiti noći mod. Ekran tada postaje sasvim taman, kada mobilna slušalica stoji u punjaču.



Ekran

Nocni mod

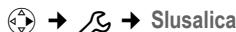
Izaberite i pritisnite **OK**.  
(✓ = uklj.).



Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

## Uklj./isključivanje automatskog prihvaćanja poziva

Kada je ova funkcija uključena, uzmите prilikom poziva jednostavno mobilnu slušalicu iz punjača, bez obaveze pritiskanja tipke za poziv .



→  → Slusalica

Aut.prihv.poziva

Izaberite i pritisnite **OK**.  
(✓ = uklj.).



Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja)

## Mijenjanje glasnoće govora

Vi možete podesiti glasnoću govora putem zvučnika u pet stupnjeva, te glasnoću slušalice u tri stupnja.

Podešavanja možete provesti samo tijekom razgovora.

Glasnoću govora putem zvučnika možete samo tada mijenjati, kada je funkcija podešena.

Vi vodite eksterni razgovor.



Otvorite izbornik.



Izaberite glasnoću.

Spremiti

Event. pritisnite ekran-tipku, da biste postav trajno pohranili.

Ako je  zauzeta s nekom drugom funkcijom, npr. prilikom zamjenjivanja sugovornika (str. 15):

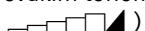
 Otvorite izbornik.

Glasnoca Izaberite i pritisnite **OK**.

Izvršite podešavanje (vidi gore).

## Mijenjanje tonova zvona

◆ Glasnoća:

Vi možete birati između pet glasnoća (1–5; npr. glasnoća 2 = ) i poziva „Crescendo“ (6; glasnoća sa svakim tonom zvona raste =  )

◆ Tonovi zvona:

Vi možete iz Sound-Manager-a (str. 42) odabratи proizvoljni zvuk.

Tonove zvona možete različito podesiti za sljedeće funkcije:

◆ **Eksterni pozivi:** za eksterne pozive

◆ **Interni pozivi:** za interne pozive

◆ **Termini:** za podešene termine (str. 44)

◆ **Budilica:** za podešeni poziv buđenja (str. 44)

◆ **Sve jednakо:** za sve funkcije jednakо

## Postavke za eksterne pozive

Podesite glasnoću i melodiju u ovisnosti o vrsti signaliziranja. Za eksterne pozive, možete zahtijevati, da telefon izgovara ime nazivatelja. Za to međutim mora prethodno biti snimljen govorni uzorak (str. 18).

U stanju mirovanja otvarate izbornik Melodije zvona, tako da **kratko** pritisnete .

 →  → Melodije zvona → Eksterni pozivi

Podešavanje glasnoće (1–6).

Skok u drugi redak.

Izbor melodije.

Skok u treći redak.

Uklj./isključivanje Gl. najava.

**Predpostavka:** Prijenos pozivnog broja

► Pohranjivanje izmjena (str. 12).

## Postavke za interne pozive, poziv buđenja i termine

Podesite glasnoću i melodiju u ovisnosti o vrsti signaliziranja.

U stanju mirovanja otvorite izbornik Melodije zvona, tako da **kratko** pritisnete .

 →  → Melodije zvona

Izaberite postav, npr. **Eksterni pozivi** i pritisnite **OK**.

Podesite glasnoću (1–6).

Preskočite u sljedeći redak.

Izaberite melodiju.

► Pohranjivanje izmjena (str. 12).

## Postavke jednaki za sve funkcije

 →  → Melodije zvona → Sve jednak

► Podešavanje glasnoće i tona zvona (vidi "Postavi za interne pozive, poziv buđenja i termine")

**Da** Pritisnite ekran-tipku, da biste potvrdili provjeru.

**◎** Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

## Uklj./isključivanje tona zvona

Vi možete prilikom jednog poziva prije javljanja ili u stanju mirovanja na svojoj mobilnoj slušalici isključiti ton zvona trajno ili za aktualni poziv. Ponovno uključivanje tijekom jednog eksternog poziva nije moguće.

### Trajno isključivanje tona zvona

 Zvijezda-tipku držite tako dugo pritisnutom, dok više ne čujete ton zvona.

Na ekranu se pojavljuje simbol .

### Ponovno uključivanje tona zvona

 Pritisnite **dugo** zvijezda-tipku.

### Isključivanje tona zvona za aktualni poziv

**Tih** Pritisnite ekran-tipku.

## Uklj./isključivanje tona upozorenja

Vi možete umjesto tona zvona uključiti ton upozorenja. Prilikom poziva oglašava se tada **jedan kratki ton** („Beep“) umjesto tona zvona.

 Pritisnite zvijezda tipku **dugo te unutar 3 sekunde**:

**Beep je** Pritisnite ekran-tipku. Poziv je sada signaliziran **s jednim kratkim tonom** upozorenja. Na ekranu stoji .

## Uklj./isključivanje suzbijanja prvog tona zvona

### Molimo, pripazite:

Prema prvom mrežnom signalu telefon prepoznaje dolazni SMS: Vi možete za eksterne pozive prikriti prvi ton zvona, tada SMS poruke više neće biti signalizirane.

 Otvorite izbornik.

        Pritisnite tipke.

 Prvi ton zvona se čuje.

Ili:

  Prvi ton zvona se suzbija (nečujan).

## Sound-Manager

Sound-Manager mobilne slušalice upravlja s tonovima zvona i zvukovima, koje možete koristiti kao melodije zvona. On može upravljati sa sljedećim tipovima zvuka:

Simbol	Zvuk	Format
Δ	tonovi zvona; jednozvučno (monofono)	Standard
♪	više zvučno (polifono)	Standard
♫	više zvučno (polifono)	.psf
♪	jednozvučno (mono-fono)	iMelody
♫	snimljeni zvuk	P2CM

Simbol je prikazan u Sound-Manager-u ispred imena. U vašem telefonu je unaprijed podešeno 3 Δ i 17 ♪. Predpodešene zvukove ne možete preimenovati ili brisati.

Zvukove u .psf- i u iMelody-formatu možete učitati sa nekog PC-a (str. 53). Zvukove u P2CM-formatu možete Vi sami snimiti sa svojom mobilnom slušalicom Gigaset SL 44. Zvukove u iMelody-formatu možete si dati dostaviti putem SMS-a (str. 27).

Raspoložive zvukove možete preslušavati, te zvukove, koje ste učitali i pohranili u telefonsku slušalicu putem SMS-a ili data-kabela (maks. 16 KB), preimenovati i brisati u Sound-Manager-u.

### Snimanje zvuka

Zvukove možete snimiti putem Sound-Manager-a (maks. duljina 30 sekundi).



Pritisnite ekran-tipku.  
Snimanje putem mikrofona započinje.



Pritisnite ekran-tipku.  
Snimanje je završeno.

Tijekom snimanja možete s ekran-tipkom **Pauza** prekinuti snimanje i zatim sa **Snimiti** ponovno snimati.

Nakon uspješnog snimanja, snimka se radi kontrole još jednom reproducira.



Pritisnite ekran-tipku, da biste pohranili snimku. Izmijenite ime (maksimalno 16 znakova, ne koristite znakove praznog mesta, posebne znakove i preglase) i pritisnite **Spremiti**. Unos se pohranjuje s novim imenom.



Pritisnite ekran-tipku. Snimka se odbacuje i pokreće se novo snimanje.



Pritisnite ekran-tipku.  
Snimanje je završeno.

### Reprodukacija zvukova



Pritisnite ekran-tipku. Zvukovi se reproduciraju. S tipkom mijenjate između unosa.



Pritisnite ekran-tipku.  
Reprodukcijska je okončana.



Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

Dok reproducirate zvukove, možete podešavati glasnoću s ekran-tipkom **Glas-noc.**.

Ako ste jedan zvuk pohranili u nekom nevažećem formatu, primit ćete, nakon izbora, poruku o pogrešci. Sa prekidate postupak. Sa **Brisati** brišete zvuk.

## Preimenovanje/brisanje zvukova

Izabrali ste jedan unos. Ako zvuk nije moguće brisati (), ove opcije ne stoje na raspolaganju.

Otvorite izbornik.

Uvjetovano situacijom možete birati sljedeće funkcije:

### Preimenovati

Izaberite i pritisnite . Izmjenite ime (maksimalno 16 znakova, ne koristite znakove praznog mesta, posebne znakove i preglase) i pritisnite . Unos se pohranjuje s novim imenom.

### Brisati unos

Izabrani unos je brisan. Jedna brisana melodija tona zvona automatski se zamjenjuje. Brisana melodija tona zvona za VIP-pozive ili obljetnice ne zamjenjuje se automatski.

## Uklj./isključivanje signalnih tonova

Vaša mobilna slušalica Vas obavlja aktivnosti i stanjima. Sljedeće signalne tonove možete nezavisno jedan od drugog uključiti ili isključiti:

- ◆ **Ton tipke:** Svako je pritiskanje tipke potvrđeno.
- ◆ **Tonovi potvrde:**
  - **Potvrđni ton** (rastući niz tonova): na kraju unosa/podešavanja, prilikom postavljanja mobilne slušalice u punjač i prilikom pristizanja jedne SMS poruke odn. novog unosa u listu nazivatelja.
  - **Ton pogreške** (padajući niz tonova): prilikom pogrešnog unosa.
  - **Završni ton izbornika:** prilikom prelistavanja na kraju izbornika.
- ◆ **Ton baterije:** bateriju treba puniti.

→ → Tonovi upozor.

- Mijenjanje višerednog unosa:

### Ton tipki:

Izaberite Uklj ili Isklj.

### Potvrda:

Izaberite Uklj ili Isklj.

### Baterija:

Izaberite Uklj,Isklj., ili U razgo..

Upozoravajući ton baterije je uključen ili isključen odn. oglašava se samo tijekom razgovora.

- Pohranjivanje izmjena (str. 12).

## Podešavanje budilice

**Predpostavka:** Datum i vrijeme su podešeni (str. 8).

### Uklj./isključivanje i podešavanje budilice

→ → Budilica

- Mijenjanje višerednog unosa:

### Aktiviranje:

Izaberite Uklj ili Isklj.

### Sat:

Unesite vrijeme buđenja  
4-znamenkasto.

- Pohranjivanje izmjena (str. 12).

Prikazan je simbol .

- Poziv buđenja signaliziran je na mobilnoj slušalici s odabranom melodijom tona zvona (str. 40). Poziv buđenja se oglašava 60 sekundi. Na ekranu je prikazano **Budilica**.

Tijekom nekog razgovora, poziv buđenja je signaliziran kratkim tonom.

### Isključivanje poziva buđenja

**Predpostavka:** Oглаšava se poziv buđenja.

**Tiho**

Pritisnite ekran-tipku ili proizvoljnu tipku.

## Podešavanje termina

Vaša mobilna slušalica Vas može podsjetiti na do 5 termina (glasnoća i melodija, v. str. 40).

### Pohranjivanje termina

**Predpostavka:** Datum i vrijeme su podešeni (str. 8).

→ → Unijeti termin

Prikazana je lista pohranjenih termina. Ako ste već pohranili pet termina, najprije morate brisati jedan od postojećih termina.

<Novi unos>

Izaberite i pritisnite **OK**.

► Mijenjanje višerednog unosa:

Aktiviranje:

Izaberite Uklj ili Isklj.

Datum:

Unesite dan/mjesec, 4-znamenkasto.

Sat:

Sati/minute, 4-znamenkasto.

Tekst:

Pritisnite ekran-tipku **Promije**. Unesite tekst (maks. 16-znakova) i pritisnite **OK**. Tekst je prikazan kao ime termina u listi te na ekranu prilikom terminskog poziva. Ako ne unesete nikakav tekst, tada su prikazani datum i vrijeme termina.

► Pohranjivanje izmjena (str. 12).

Prikazan je simbol . Termin je markiran sa u terminskoj listi. Termini su svrstani u listi po datumima.

Terminski poziv signaliziran je s odabranom melodijom tona zvona (str. 40). Terminski poziv se oglašava 30 sekundi. Prikazani su uneseni tekst ili datum i vrijeme.

Tijekom nekog poziva, termin je signaliziran kratkim tonom.

### Upravljanje terminima

→ → Unijeti termin → (Izaberite Termin % (AppointmentID[0]) 1–5)

**Uvid u termin, mijenjanje termina:**

**Gledati** Pritisnite ekran-tipku. Termin je prikazan.  
Natrag sa **OK** ili:

**Promije.** Event. pritisnite ekran-tipku, da biste izmijenili unos.

► Provedite izmjene.

**Korištenje daljnjih funkcija izbornika:**

Otvorite izbornik.

Imate sljedeće mogućnosti:

**Mijenjati unos**

Mijenjanje izabranog termina.

**Brisati unos**

Brisanje izabranog termina.

**Brisati listu**

Brisanje **svih** termina.

### Isključivanje terminskog poziva ili odgovor

**Predpostavka:** Ovlašava se terminski poziv.

**Tiho** Pritisnite ekran-tipku, da biste isključili terminski poziv.

Ili:

**SMS** Pritisnite ekran-tipku, da biste na terminski poziv odgovorili sa SMS-porukom.

### Prikaz neprihvaćenih termina, obljetnica

Neprihvaćeni termini/obljetnice (str. 17) pohranjuju se u sljedećim slučajevima u listu **Propust. datumi**:

- ◆ Vi ne prihvataćete termin/obljetnicu.
- ◆ Termin/obljetnica signaliziran je tijekom jednog poziva.
- ◆ Mobilna slušalica je isključena u trenutku termina/obljetnice.

Najnoviji unos stoji na početku liste.

Postoji li u toj listi novi termin/obljetnica, na ekranu stoji **Termin**. Kada pritisnete ekran-tipku, također se otvara lista **Propust. datumi**.

Otvaranje liste izbornika:

 →  → Propust. datumi



Izaberite termin/obljetnicu.  
Prikazane su informacije uz termin/obljetnicu. Protekli termin je markiran sa , protekla obljetnica sa .

**Brisati**

Pritisnite ekran-tipku, da biste obrisali termin/obljetnicu.

Ili:

**SMS**

Pritisnite ekran-tipku, da biste napisali SMS.



Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja)

Ako je u listi pohranjeno 10 unosa, prilikom sljedećeg terminskog poziva brišan je najstariji unos.

## Pozivi u nuždi

U tvorničkom postavu unesen je broj 112 kao pozivni broj u nuždi. Vi možete pozivni broj u nuždi mijenjati ili brisati.

Pozivni broj u nuždi možete birati i kada je uključena blokada tipki.

## Mijenjanje pozivnog broja u nuždi

 →  → Slusalica → Hitan poziv

Prikazan je pozivni broj u nuždi. Vi **ne** možete birati broj sa  iz ovog izbornika.



Izmijenite pozivni broj u nuždi.



Pritisnite ekran-tipku.

Spremiti unos/zaberite i pritisnite **OK**. Unos je pohranjen.

## Biranje pozivnog broja u nuždi

Pozivni broj u nuždi moguće je birati i kada je uključena blokada tipki (str. 8).



Unesite pozivni broj u nuždi.



Pritisnite tipku za poziv.

## Resetiranje mobilne slušalice u tvornički postav

Vi možete resetirati individualne postave i izmjene. Unosi telefonskog imenika, Call-by-Call liste, liste nazivatelja, e-mail popisa, SMS-lista, prijava mobilne slušalice na bazu kao i sadržaj Sound-Manager-a ostaju sačuvani. Pregled o tvorničkim postavima naći ćete u prilogu, str. 52.

 →  → Slusalica → Reset slusalice



Pritisnite ekran-tipku.



Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja)

Prekidanje resetiranja sa  ili ekran-tipkom **Ne**.

## Podešavanje baze

Bazu podešavate s jednom prijavljenom mobilnom slušalicom Gigaset SL44.

## Zaštita od neovlaštenog pristupa

Osigurajte postavke sustava baze sa samo Vama poznatim PIN-om. PIN sustava morate unijeti između ostalog prilikom prijavljivanja i odjavljivanja mobilne slušalice na bazu ili kod resetiranja u tvornički postav, kod internog priključivanja razgovoru ili kod blokiranja brojeva.

### Mijenjanje PIN-a sustava

Vi možete podešeni, 4-znamenkasti PIN baze promijeniti u jedan 4-znamenkasti PIN, kojeg samo Vi znate.

#### Pozor:

Dobro zapamtite novi PIN! Zaboravite li ga, potreban je zahvat u aparatu. U tom slučaju, obratite se na Siemens-Hotline (str. 50).

→ → Baza → PIN sustava

- Unesite aktualni PIN sustava i pritisnite **OK**.
- Unesite novi PIN sustava i pritisnite **OK**. Iz sigurnosnih razloga unos je prikazan sa četiri zvijezdice (\*\*\*\*).
- Preskočite u sljedeći redak, ponovite novi PIN sustava i pritisnite **OK**.
- Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

### Repeater-podrška

S repeaterom možete povećati domet i intenzitet prijema svoje baze. Za to morate aktivirati repeater. Pri tome se prekidaju razgovori, koji se upravo vode na bazi.

**Predpostavka:** Repeater je prijavljen.

→ → Baza → Posebne funkc.  
→ Repeater mod

Pritisnite ekran-tipku.

Kada je repeater uključen, točka izbornika je markirana sa .

### Resetiranje baze u tvornički postav

Prilikom resetiranja baze, mobilne slušalice ostaju prijavljene. Sljedeći postavi se ne resetiraju:

- ◆ PIN sustava
- ◆ Postav "Suzbijanje prvog tona zvona"
- ◆ SMS-info usluge

Pregled stanja u tvorničkom postavu naći ćete u prilogu, str. 52.

→ → Baza → Reset baze

Unesite PIN sustava i pritisnite **OK**.

Pritisnite ekran-tipku.

Prekidanje resetiranja sa ili ekran-tipkom .

## Priključivanje baze na kućnu telefonsku centralu

Sljedeća su podešavanja samo tada nužna, ako to zahtijeva Vaša telefonska centrala. Vidi upute za upravljanje telefonskom centralom.

S telefonskih centrala, koje ne podržavaju prijenos pozivnog broja, ne možete slati nikakve SMS poruke, a također ni primati.

### Način biranja i flash-vrijeme

Aktualni postav je markiran sa ✓.

#### Mijenjanje načina biranja

Vi imate sljedeće mogućnosti podesiti način biranja:

- ◆ Tonsko biranje (DTMF),
  - ◆ Impulsno biranje
-  →  → Baza → Posebne funkc.  
→ Nacin biranja

-  Izaberite način biranja  
(✓ = uklj.) i pritisnite **OK**.
-  Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja)

#### Podešavanje flash-vremena

-  →  → Baza → Posebne funkc.  
→ Flash-vremena
-  Izaberite flash-vrijeme  
(✓ = uklj.) i pritisnite **OK**.
-  Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

## Pohranjivanje predbrojke (brojke vanjske linije)

**Predpostavka:** Kod Vaše telefonske centrale morate event. za eksterne razgovore ispred broja unijeti jednu predbrojku, npr. „0“.

-  →  → Baza → Posebne funkc.  
→ Predbroj

-  Unesite odn. izmijenite maks. 3-znamenkastu predbrojku .

► Pohranjivanje izmjena (str. 12).

Ukoliko je predbrojka pohranjena, vrijedi:

- ◆ Predbrojka će automatski biti postavljena ispred broja prilikom biranja iz sljedećih lista: brojevi SMS-centara, lista nazivatelja.
- ◆ Predbrojku morate unijeti prilikom manualnog biranja i prilikom manualnog unosa brojeva telefonskog imenika, brojeva u nuždi/direktnih brojeva i brojeva SMS-centara.
- ◆ Ako prilikom slanja SMS-a preuzimate broj primatelja iz telefonskog imenika, morate brisati predbrojku.
- ◆ Postojeću predbrojku brišete sa **OK**. Da biste umetnuli pauzu odn. Flash, pritisnite   Umetnuti pauzu **OK** odn.   Umetnuti R flash) **OK**.

### Podešavanje vremena pauzi

#### Mijenjanje pauze nakon zauzimanja linije

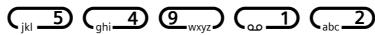
Vi možete podesiti duljinu pauze, koja nastupa između pritiskanja tipke za poziv  i biranja broja.

-  Otvorite izbornik.
- |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |  |
| 5   | 4   | 9   | 1   | 6   |   |
| jkl   | ghi   | wxyz  | ao  | mno   |   |
- Pritisnite tipke.

-  Unesite brojku za duljinu pauze (1 = 1 sek.; 2 = 3 sek.; 3 = 7 sek) i pritisnite **OK**.

## Mijenjanje pauze nakon R-funkcije

Vi možete izmijeniti duljinu pauze, ako to zahtijeva vaša telefonska centrala (v. upute za upravljanje telefonskom centralom).



Pritisnite tipke.



Unesite brojke za duljinu pauze (**1** = 800 ms; **2** = 1600 ms; **3** = 3200 ms) i pritisnite **OK**.

## Mijenjanje pauze u biranju (pauza nakon predbrojke)

**Predpostavka:** Pohranili ste predbrojku (str. 47).



Otvorite izbornik.



Pritisnite tipke.



Unesite broj za duljinu pauze (**1** = 1 sek.; **2** = 2 sek.; **3** = 3 sek.; **4** = 6 sek.) i pritisnite **OK**.

## Povremeno prebacivanje na tonsko biranje (DTMF)

Ako Vaša telefonska centrala još radi s impulsnim biranjem, a tonsko biranje je potrebno za određenu vezu (npr. za preslušavanje gorovne pošte), morate za razgovor promijeniti na tonsko biranje.

**Predpostavka:** Upravo vodite razgovor ili ste već birali jedan eksterni broj.



Otvorite izbornik.

Tonsko biranje zaberite i pritisnite **OK**.

Tonsko biranje je uključeno samo za ovu vezu.

# Prilog

---

## Održavanje

- ▶ Punjač i mobilnu slušalicu brišite s **vlažnom** krpom (nikakvim otopinama) ili s antistatičkom krpom.

**Nikada** ne koristite suhu krpu. Postoji opasnost od statičkog naboja.

## Kontakt s tekućinom

- ▶ Odmah isključite mobilnu slušalicu, ako je došla u kontakt s tekućinom.
- ▶ **Ni u kojem slučaju ne uključujte mobilnu slušalicu.**
- ▶ **Odmah izvadite baterije.**

Ostavite da se tekućina iskapa iz mobilne slušalice. Nakon toga postupite kako slijedi:

- ▶ Držite mobilnu slušalicu vodoravno s otvorenim pretincem za baterije prema dolje.
- ▶ Držite mobilnu slušalicu vertikalno. Pri tome naginjite mobilnu slušalicu naprijed nazad i uvijek lagano protresite.
- ▶ Posušite sve dijelove i nakon toga odložite mobilnu slušalicu **najmanje 72 sata** s otvorenim pretincem za baterije i tipkovnicom prema dolje na nekom suhom, topлом mjestu (**ne**: mikrovalna pećnica, pećnica štednjaka ili sl.).

Nakon potpunog sušenja, u mnogim slučajevima je moguće ponovno stavljanje slušalice u rad.

## Pitanja i odgovori

---

Pojave li se prilikom uporabe Vašeg telefona pitanja, stojimo Vam 24 sata na dan na raspolaganju pod [www.siemens-mobile.com/gigasetcustomercare](http://www.siemens-mobile.com/gigasetcustomercare). Osim toga su u sljedećoj tablici izlistani često nastupajući problemi i moguća rješenja.

### Ekran ništa ne pokazuje.

1. Mobilna slušalica nije uključena.
  - ▶ Pritisnite **dugo** tipku za uklj./isklj./završetak .
2. Baterija je prazna.
  - ▶ Napunite bateriju odn. zamijenite drugom (str. 7).

### Mobilna slušalica ne reagira na pritiskanje tipke.

Uključena je blokada tipki.

- ▶ Pritisnite **dugo** ljestve-tipku  (str. 8).

### Na ekranu treperi „Baza x“.

1. Mobilna slušalica je izvan dometa baze.
  - ▶ Smanjite razmak između mobilne slušalice i baze.
2. Mobilna slušalica je odjavljena.
  - ▶ Prijavite mobilnu slušalicu (str. 33).
3. Baza nije uključena.
  - ▶ Kontrolirajte mrežni adapter baze (str. 6).

### Na ekranu treperi Trazenje baze.

Mobilna slušalica je podešena na Najbolja baza i niti jedna baza nije uključena odn. u dometu.

- ▶ Smanjite razmak mobilna slušalica-baza.

- ▶ Kontrolirajte mrežni adapter baze (str. 6).

### Mobilna slušalica ne zvoni.

1. Ton zvona je isključen.
  - ▶ Uključite ton zvona (str. 41).
2. Prespajanje poziva je podešeno na **Odmah**.
  - ▶ Isključite prespajanje poziva (str. 15).

### Vi ne čujete nikakav ton zvona/biranja.

Telefonski kabel baze je zamijenjen.

- ▶ Prilikom kupovine u spec. trgovini pripazite na ispravno označenje utikača (str. 6).

**Vaš sugovornik Vas ne čuje.**

Pritisnuli ste tipku  (INT). Isključen je mikrofon mobilne slušalice.

- ▶ Uključite ponovo mikrofon (str. 14).

**Nema prikaza broja nazivatelja uprkos CLIP .**

Prijenos broja nije registriran (odobren).

- ▶ **Nazivatelj** bi trebao registrirati prijenos pozivnog broja (CLI) kod mrežnog davaoca usluga.

**Prilikom unosa čujete ton pogreške  
(padajući niz tonova).**

Akcija nije uspjela/unos je pogrešan.

- ▶ Ponovite postupak.  
Obratite pažnju na ekran i pročitajte po potrebi u uputama.

**Ne možete preslušati govornu poštu.**

Vaša telefonska centrala je podešena na impulsno biranje.

- ▶ Prebacite telefonsku centralu na tonsko biranje.

## **Servis (Customer Care)**

Mi Vam nudimo brzo i individualno savjetovanje!

Naš Online-Support na Internetu:

[www.siemens-mobile.com/  
gigasetcustomercare](http://www.siemens-mobile.com/gigasetcustomercare)

Uvijek i na svakom mjestu dostupan.  
Dobivate 24 sata podršku vezano uz sve naše proizvode. Tamo ćete naći interaktivni sustav za traženje greške, popis najčešće postavljenih pitanja i odgovora na njih kao i upute za download. Često postavljana pitanja i odgovore naći ćete također i u ovim uputama u poglavljju **Pitanja i odgovori** u prilogu.

U slučaju potrebnog popravka, eventualnog zahtjeva iz garancijskih prava, dobit ćete brzu i pouzdanu pomoć u našim servisnim centrima.

**Servisni centar (Hrvatska):**

**01/6105 381**

Molimo, priredite svoju potvrdu o kupovini (račun).

U zemljama, u kojima se naši proizvodi prodaju preko neautoriziranih trgovaca, ne nude se nikakve usluge zamjene ili popravka.

**Dozvola**

Vaš Gigaset je predviđen za rad u Vašoj zemlji, kako je označeno na podnožju aparata i na pakiranju. Posebnosti specifične za zemlju su uzete u obzir. Usaglašenost aparata s temeljnim zahtjevima R&TTE-smjernice potvrđena je s CE-znakom.

**Izvod i originalne izjave:**

„We, Siemens AG, declare, that the above mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by CETECOM ICT Services GmbH with ANNEX V of the R&TTE-Directive 99/5/EC. The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 99/5/EC is ensured“  
Senior Approvals Manager

The Declaration of Conformity (DoC) has been signed. In case of need a copy of the original DoC can be made available via the company hotline.

**CE 0682**

## Tehnički podaci

---

### Preporučene baterije

(Stanje prilikom tiskanja uputa)

Nikal-Metal-Hidrid (NiMH):

- ◆ Sanyo Twicell 650
- ◆ Sanyo Twicell 700
- ◆ Panasonic 700mAh "for DECT"
- ◆ GP 700mAh
- ◆ Yuasa Technology AAA Phone 700
- ◆ Varta Phone Power AAA 700mAh
- ◆ GP 850 mAh
- ◆ Sanyo NiMH 800
- ◆ Yuasa Technologies AAA 800

Mobilna slušalica se isporučuje s  
atestiranim baterijama.

### Radna vremena/vremena punjenja mobilne slušalice

Kapacitet	800 mAh
Vrijeme aktivnog čekanja	približno 150 sati (6 dana)
Vrijeme razgovora	približno 10 sati
Vrijeme punjenja	približno 8 sati

Vremena rada i punjenja vrijede samo kod  
uporabe preporučenih baterija.

### Potrošnja struje baze

Približno 2 Watt-a

## Opći tehnički podaci

---

DECT-standard	podržan
GAP-standard	podržan
Broj kanala	60 dupleks kanala
Radiofrekventni opseg	1880–1900 MHz
Dupleks postupak	Multipleks po vremenskoj podjeli, duljina okvira 10 ms
Kanalski raster	1728 kHz
Brzina	1152 kbit/s
Modulacija	GFSK
Kodiranje govora	32 kbit/s
Snaga emitiranja	10 mW, srednja snaga po kanalu
Domet	do 300 m na otvorenom, do 50 m u zgradama
Napajanje strujom baze	230 V ~/50 Hz
Uvjeti okoliša u radu	+5 °C do +45 °C; 20 % do 75 % relativne vlažnosti zraka
Način biranja	Tonsko biranje/ impulsno biranje
Dimenzije baze	139,4 x 40 x 109 mm (d x š x v)
Dimenzije punjača	86,6 x 85,4 x 46,4 mm (d x š x v)
Dimenzije mobilne slušalice	134,3 x 55 x 30,7 mm (d x š x v)
Masa baze	120 g
Masa punjača	41 g
Masa mobilne slušalice s baterijama	127 g

## Tvornički postav

---

Ako je Vaš Gigaset SL440 prilikom kupovine podešen, Vi ga možete resetirati u tvornički postav (str. 45, str. 46).

### Tvornički postav baze

Funkcija	Tvornički postav	Stranica
Prvi ton zvona izostavljen	uklj.	str. 41
Flash-vrijeme	100 ms	str. 47
Interni priključivanje	isklj.	str. 35
Tip liste, lista nazivatelja	Propusteni poz.	str. 20
Mobilna slušalica: ime	„INT 1“ do „INT 6“	str. 36
Predbroj providera (predselekcija)	predzauzeto spec. za zemlju	str. 22
Pauza: zauzimanje linije	3 s	str. 47
Pauza: predbrojka	3 s	str. 48
SMS-obavijest/broj obavijesti	isklj./nema broja	str. 27
SMS-ulazna lista i lista koncepata	prazno	str. 24
SMS-funkcija	uklj.	str. 30
SMS info-usluge	10 predzuzeto	
SMS otpremni centar		str. 29
PIN sustava	0000	str. 33
Predbrojka (vanjska linija)	nema	str. 47
Način biranja	DTMF	str. 47

## Tvornički postav mobilne slušalice

Funkcija	Tvornički postav	Stranica
Ton baterije/tipki/potvrde	uklj.	str. 43
Funkcijska tipka	nema funkcije	str. 38
Automatsko prihvaćanje poziva	uklj.	str. 40
Bebafon	isklj.	str. 37
Bebafon: osjetljivost	visoka	str. 37
Izbor baze	Baza 1	str. 34
Jezik na ekranu	spec. za zemlju	str. 39
Glasnoća: zvučnik/slušalica/ton zvona, budilica,termin:	3/1/5	str. 40
Logotip	isklj.	str. 39
Nočni mod	isklj.	str. 40
Pozivni broj u nuždi	112	str. 45
Pomoć pri unosu teksta EATONI	uklj.	str. 54
Budilica/termin	isklj.	str. 43
Set znakova	standard	str. 53

## PC sučelje

Vi možete mobilnu slušalicu putem datalijeta (str. 59) spojiti s računalom. Vaše računalo može tada komunicirati s Vašom mobilnom slušalicom pomoću jednog programa (besplatni download s [www.siemens-mobile.com/gigasetsl440](http://www.siemens-mobile.com/gigasetsl440)). Možete pristupati telefonskom imeniku svoje mobilne slušalice i učitavati zvukove s računala na mobilnu slušalicu.

Tijekom prijenosa podataka između mobilne slušalice i PC-a na ekranu je prikazano **Prijenos podataka**. Tijekom tog vremena nije moguć unos putem tipkovnice, a dolazni pozivi se ignoriraju.

## Igra „Balloon Shooter“

Cilj igre je, po mogućnosti pogoditi što više balona.

### Pokretanje igre

 →  → Balloon Shooter

Igru pokrenite s ekran-tipkom.

### Daljnje opcije

Otvara se izbornik s dalnjim opcijama, kada pritisnete ekran-tipku .

### Igranje Balloon Shooter-a

- ▶ Da biste nišan pomicali ulijevo, udesno, gore ili dolje, pritisnite sljedeće tipke:



- ▶ Da biste nišan pomicali prema lijevo dolje, lijevo gore, desno dolje ili desno gore, pritisnite sljedeće tipke:

Tipka	Pomicanje
 ,  , 	lijevo dolje
 ,  , 	lijevo gore
 ,  , 	desno gore
 ,  , 	desno dolje

- ▶ Da biste odstrijelili balon, pritisnite funkciju tipku .

Tijekom igre možete s dugim pritiskanjem zvijezda-tipke  uklj./isključiti zvuk i s pritiskanjem tipke poruka  zaustaviti igru i opet nastaviti.

## Pisanje i obrada teksta

Prilikom kreiranja teksta vrijede sljedeća pravila:

- ◆ Upravljanje cursorom sa , , , 
- ◆ Znakovi se umeću lijevo od cursora.
- ◆ Pritisnite kratko zvijezda-tipku , da biste mijenjali iz modusa „Abc“ u „123“, iz „123“ u „abc“ te iz „abc“ u „Abc“ (Velika slova: 1. slovo pisano je veliko, sva daljnja malo). Pritisnite zvijezda-tipku  prije unosa slova.
- ◆ Dugo pritiskanje zvijezda-tipke : Prikaz izbornog retka znakova, koji su pridruženi zvijezda-tipki.

Prilikom unosa u telefonski imenik prvo slovo imena automatski se ispisuje veliko, slijede mala slova.

## Pisanje SMS/imena (bez pomoći pri unosu teksta)

Ako pritisnete **dugo** jednu tipku, u najdonjem retku ekrana prikazani su znakovi odgovarajuće tipke i označeni su jedan za drugim. Ako otpustite tipku, označeni znak će biti uvršten u polje za unos.

Da li je podešeno pisanje velikim, malim slovima ili ispis brojki, bit će Vam prikazano na ekranu:

- ◆ Prilikom unosa u telefonski imenik u najdonjem retku ekrana stoji „A“ odn. „a“.
- ◆ Prilikom unosa SMS poruke stoji desno gore na ekranu „Abc“, „abc“ odn. „123“.

## Pisanje SMS (s pomoći za unos teksta)

Pomoć pri unosu teksta EATONI daje Vam podršku pri pisanju SMS-a.

Svakoj tipki između  i  pridruženo je više slova i znakova (vidi tablicu znakova, str. 54). Oni su prikazani u jednom izbornom retku direktno ispod polja za tekst (iznad ekran-tipki), čim pritisnete jednu tipku. Po vjerojatnosti najčešće traženo slovo prikazano je invertirano i stoji na početku izbornog retka. Slovo se preuzima u tekstualno polje.



1 EATONI je uključen

2 SMS-tekst

3 Izborni redak

Ako je to slovo ispravno, potvrdite ga, tako da pritisnete sljedeću tipku. Ne odgovara li traženom, pritisnite tako često kratko ljestve-tipku , dok se traženo slovo ne pojavi invertirano u prikaznom retku i na taj način bude preuzeto u tekst.

Ako ljestve-tipku  **dugo** pritisnete, prikazan je izborni redak znakova, koji su pridruženi ljestve-tipki.

### Uklj./isključivanje pomoći pri unosu teksta

**Predpostavka:** Vi pišete SMS poruku.

 Pritisnite ekran tipku.

#### Pomoć za unos

Izaberite i pritisnite **OK**  
(✓ = uklj.).

 Pritisnite kratko tipku za završetak, da biste se vratili u polje za tekst. Unesite tekst.

## Redoslijed unosa u telefonski imenik

Unosi u telefonski imenik općenito su poredani alfabetски. Pri tome znak praznog mesta i brojke imaju prioritet. Redoslijed svrstavanja je kako slijedi:

1. Znak praznog mesta (ovdje prikazan sa znakom )
2. Brojke (0–9)
3. Slova (alfabetiski)
4. Ostali znakovi

Želite li zaobići alfabetiski redoslijed unosa, umetnите ispred imena znak praznog mesta ili brojku. Ovi unosi tada preskaču na početak telefonskog imenika. Imena, ispred kojih ste postavili zvijezdicu, stoe na kraju telefonskog imenika.

### Unos posebnih znakova

#### Standardno pismo

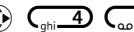
				
*)	**) Znak praznog mesta	Znak praznog mesta	.	Abc-> 123 #
1x				
2x	1	↔	,	123-> @ abc
3x	£	1	?	*
4x	\$	€	!	/ &
5x	¥	£	0	( § )
6x	¤	\$	+	
7x		¥	-	<
8x		¤	:	=
9x			¿	>
10x			i	%
11x			"	
12x			,	
13x			;	
14x			-	

\*) Telefonski imenik i druge liste

\*\*) Prilikom pisanja SMS-a

## Pregled izbornika

Jednu funkciju izbornika možete izabrati brže nego prelistavanjem, tako da sa **Meni** otvorite izbornik i zatim unesete kombinaciju brojki (tzv. „Shortcut“).

**Primjer:**  za „Podešavanje tona budilice“.

U stanju mirovanja telefona pritisnite  (otvaranje glavnog izbornika):

1 SMS poruke 

Aktivirali ste bez PIN-a SMS-pretinac (opći ili privatni)

1-1	Pisati SMS
1-2	SMS ulaz 00+00
1-3	SMS izlaz

Aktivirali ste SMS-pretinac s PIN-om ili 2-3 pretinca

1-1	Zajed. pretinac	1-1-1	Pisati SMS
		1-1-2	SMS ulaz 00+00
		1-1-3	SMS izlaz
1-2 do 1-4	SMS Pretinac A SMS Pretinac B SMS Pretinac C	1-2-1 do 1-2-3	Pisati SMS
		1-3-1 do 1-3-3	SMS ulaz 00+00
		1-4-1 do 1-4-3	SMS izlaz

1-5	SMS usluge	1-5-1	Info centar
		1-5-2	Narucivanje

1-6	Podesavanja	1-6-1	SMS centri	1-6-1-1	SMS centar 1
				...	[do]
				1-6-1-5	SMS centar 5
		1-6-2	SMS pretinci	1-6-2-1	Zajed. pretinac
				1-6-2-2	SMS Pretinac A
				1-6-2-3	SMS Pretinac B
				1-6-2-4	SMS Pretinac C
		1-6-3	Br.za obavijesti		
		1-6-4	Vrsta obavijesti		

## Pregled izbornika

### 2 Mrežne usluge

2-6	Svi pozivi	2-6-1	Preusmj. poziva
		2-6-3	Poz. na cekanju

### 3 Obitelj/Zabava

3-2	Walky-Talky
3-3	Balloon Shooter

### 4 Audio postavke

4-1	Melodije zvona	4-1-1	Eksterni pozivi
		4-1-2	Interni pozivi
		4-1-3	Termini
		4-1-4	Budilica
		4-1-5	Sve jednak
4-2	Tonovi upozor.		

### 5 Podesavanja

5-1	Datum/Vrijeme		
5-2	Ekran	5-2-1	Logo
		5-2-2	Shema boje
		5-2-3	Kontrast
		5-2-4	Nocni mod
5-3	Slusalica	5-3-1	Jezik
		5-3-2	Aut.prihv.poziva
		5-3-3	Hitan poziv
		5-3-4	Prijava slusal.
			5-3-4-1 Baza 1
			...
			[do]
		5-3-4-4	Baza 4
		5-3-5	Izbor baze
		5-3-5-1	Baza 1
			...
			[do]
		5-3-5-4	Baza 4
		5-3-5-5	Najbolja baza
		5-3-6	Reset slusalice

5-4	Baza	5-4-2	PIN sustava				
		5-4-3	Reset baze				
		5-4-4	Posebne funkc.	5-4-4-1	Nacin biranja		
				5-4-4-2	Flash-vremena		
				5-4-4-3	Repeater mod		
				5-4-4-4	Predbroj		
				5-4-4-5	Uklj. u razgovor		
		5-4-5	Predselek.Oper.	5-4-5-1	Predselekcij. br		
				5-4-5-2	Sa predselek.		
				5-4-5-3	Bez predselekcije		

6 Tel.sekretarica 

6-1	Postavi Tipku 1	6-1-1	Govorna posta
-----	-----------------	-------	---------------

7 Kalendar/Sat 

7-1	Unijeti termin
7-2	Budilica
7-3	Propust. datumi

8 Manager zvuka 9 SMS usluge 

## Pribor

### Gigaset-mobilne slušalice

Proširite svoj Gigaset u bežičnu telefonsku centralu:

#### Gigaset-mobilna slušalica SL44

- ◆ Neobičan dizajn
- ◆ Osvojetljeni ekran u boji (4096 boja)
- ◆ Grafički glavni izbornik sa simbolima
- ◆ Handsfree
- ◆ Polifone (višeglasne) melodije tona zvona
- ◆ Snimanje melodija tona zvona putem mobilne slušalice
- ◆ Telefonski imenik za približno 200 unosa
- ◆ SMS (predpostavka: postoji CLIP)
- ◆ Govorno biranje
- ◆ PC-sučelje za upravljanje s unosima telefonskog imenika
- ◆ Priključak za naglavnu slušalicu
- ◆ Walky-Talky
- ◆ Igrica „Balloon Shooter“

[www.siemens-mobile.com/gigasetsl44](http://www.siemens-mobile.com/gigasetsl44)



#### Gigaset-mobilna slušalica S44

- ◆ Osvojetljeni ekran u boji (4096 boja)
- ◆ Grafički glavni izbornik sa simbolima
- ◆ Osvojetljena tipkovnica
- ◆ Handsfree
- ◆ Polifone (višeglasne) melodije tona zvona
- ◆ Telefonski imenik za približno 200 unosa
- ◆ SMS (predpostavka: postoji CLIP)
- ◆ Govorno biranje
- ◆ PC-sučelje za upravljanje s unosima telefonskog imenika
- ◆ Priključak za naglavnu slušalicu
- ◆ Walky-Talky

[www.siemens-mobile.com/gigasetss44](http://www.siemens-mobile.com/gigasetss44)



## Gigaset-mobilna slušalica C34

- ◆ Osvjetljeni grafički ekran
- ◆ Polifone (višeglasne) melodije tona zvona
- ◆ Handsfree
- ◆ Telefonski imenik za približno 100 unosa
- ◆ SMS (predpostavka: postoji CLIP)
- ◆ Bebefon-alarm
- ◆ Odbrojavanje

[www.siemens-mobile.com/gigasetc34](http://www.siemens-mobile.com/gigasetc34)



## Adapter za govor i podatke - Gigaset M34 USB

Preko Gigaset-a M34 USB Vaš PC se bežično spaja s Gigasetom. Tako možete:

- ◆ S Gigaset mobilnom slušalicom povoljno telefonirati preko Interneta (ADSL/Voice-over-IP)
- ◆ S PC-em bežično surفاتи u Internetu (ISDN)
- ◆ SMS poruke kreirati, poslati i primiti na PC-u
- ◆ Obavijesti iz Interneta (npr. vrijeme, tržišta kapitala) možete si dati prikazati na mobilnoj slušalici
- ◆ Slati i primati tekstove "Messenger-aplikacija (IMS)"
- ◆ Daljinski upravljati Vašim PC-em preko mobilne slušalice (npr. upravljanje programom Windows Media Player)



[www.siemens-mobile.com/qiqasetm34usb](http://www.siemens-mobile.com/qiqasetm34usb)

## Gigaset-Repeater

S Gigaset-Repeater-om možete povećati domet prijema Vaše Gigaset-mobilne slušalice prema bazi.

[www.siemens-mobile.com/qiqasetrepeater](http://www.siemens-mobile.com/qiqasetrepeater)



## Mobilni "handsfree" komplet s P2T-tipkom

S mobilnim "handsfree" kompletom možete telefonirati, a da pri tome imate slobodne ruke.



## Data Cable DCA-500

Za priključivanje telefona na serijsko RS232-sučelje Vašeg računala.

## Data Cable USB DCA-510

Za priključivanje telefona na USB-sučelje Vašeg računala

Sve dijelove pribora i baterije možete naručiti putem specijalizirane trgovine.

Ili naručite direktno na Internetu putem Online trgovine: [www.siemens-mobile.com/shop](http://www.siemens-mobile.com/shop).

Tamo ćete dobiti također aktualne informacije o proizvodima.

- ® Koristite samo originalni pribor. Tako izbjegavate moguće ozljede osoba i oštećenja predmeta i osiguravate poštivanje svih relevantnih odredbi.

# Pojmovnik

---

## Symbols

Štedljivo telefoniranje . . . . . 22

## A

Automatski predbroj providera . . . . . 22

Automatsko prihváæanje poziva . . 13, 40

## B

Baby-alarm . . . . . 37

aktiviranje . . . . . 37

osjetljivost . . . . . 37

Balloon Shooter . . . . . 53

Baterija

pokazivanje . . . . . 7

preporuèene baterije . . . . . 51

punjene . . . . . 7

ton . . . . . 43

umetanje . . . . . 6

Baza

domet . . . . . 5

mijenjanje imena baze . . . . . 34

podešavanje . . . . . 45

postavljanje . . . . . 5

prikluèivanje aparata . . . . . 6

prikluèivanje na telefonsku

centralu . . . . . 47

resetiranje u tvornički postav . . . . . 46

zamjena . . . . . 34

Biranje

pozivnog broja u nuždi . . . . . 45

Blokada

uklji./iskljuèivanje blokade tipki . . . . . 8

Blokada tipki . . . . . 8

Brisanje

govornog uzorka . . . . . 18

iz liste nazivatelja . . . . . 21

obljetnica . . . . . 45

termina . . . . . 45

znaka . . . . . 10

Broj

nazivatelja, prikaz (CLIP) . . . . . 13

preuzimanje iz SMS-teksta . . . . . 26

preuzimanje iz telefonskog imenika . . . . . 17

preuzimanje u telef. imenik . . . . . 17

preuzimanje u telefonski imenik . . . . . 17

unos s telefonskim imenikom . . . . . 17

Broj obavijesti (SMS) . . . . . 27

Brzo biranje . . . . . 16

govorna pošta . . . . . 32

mobilna slušalica . . . . . 38

Budilica . . . . . 43

podešavanje . . . . . 43

## C

CLI, CLIP . . . . . 13

Customer Care . . . . . 50

## D

Datum, podešavanje . . . . . 8

Domet . . . . . 5

## E

EATONI (pomoæ pri unosu teksta) . . . . . 54

Ekran

ekran-tipke . . . . . 9

kontrast . . . . . 39

mijenjanje jezika na ekranu . . . . . 39

noæni mod . . . . . 40

podešavanje . . . . . 39

shema boja . . . . . 39

u stanju mirovanja . . . . . 9

Ekran-tipke . . . . . 1

zauzeæe . . . . . 38

e-mail-popis . . . . . 18

Escape-tipka . . . . . 9

## F

Flash-vrijeme . . . . . 47

Funkcijska tipka . . . . . 1

## G

Glasnoæa

govora, mobilne slušalice . . . . . 40

handsfree . . . . . 40

podešavanje . . . . . 41

slušalice . . . . . 40

zvuènika . . . . . 40

Glasnoæa govora . . . . . 40

Glasnoæa slušalice . . . . . 40

Govorna pošta . . . . . 32

odreðivanje za brzo biranje . . . . . 32

uvid u poruku . . . . . 32

Govorni uzorak

brisanje . . . . . 18

preslušavanje . . . . . 18

snimanje . . . . . 18

Govorno biranje . . . . . 18

pokretanje . . . . . 8, 9

## Pojmovnik

### H

Handsfree . . . . .	14
glasnoæa . . . . .	40
Handsfree-tipka . . . . .	1

### I

ID-pošt. pretinca v. SMS	
--------------------------	--

#### Igra

Ballon Shooter . . . . .	53
--------------------------	----

#### Ime

baze promijeniti . . . . .	34
najavljivanje . . . . .	41

Impulsni naèin biranja . . . . .	47
----------------------------------	----

Info-usluge (SMS) . . . . .	29
-----------------------------	----

Intenzitet prijema . . . . .	5
------------------------------	---

Interni razgovor . . . . .	34
----------------------------	----

#### Interno

povratni upit . . . . .	35
-------------------------	----

prikljuèivanje . . . . .	35
--------------------------	----

telefoniranje . . . . .	34
-------------------------	----

#### Iskljuèivanje

blokade tipki . . . . .	8
-------------------------	---

mobilne slušalice . . . . .	8
-----------------------------	---

predselekcije . . . . .	22
-------------------------	----

suzbijanja tona zvona . . . . .	41
---------------------------------	----

termina . . . . .	44
-------------------	----

terminskog poziva . . . . .	44
-----------------------------	----

Iskljuèivanje mikrofona . . . . .	14
-----------------------------------	----

#### Izbornik

jedna razina izbornika natrag . . . . .	9
---	---

otvaranje . . . . .	8, 9
---------------------	------

pregled . . . . .	55
-------------------	----

tipka . . . . .	9
-----------------	---

tipka izbornika . . . . .	9
---------------------------	---

unos . . . . .	9
----------------	---

završni ton . . . . .	43
-----------------------	----

### J

Jezik unosa (SMS) . . . . .	24
-----------------------------	----

Jezik unsos (SMS) . . . . .	24
-----------------------------	----

### K

Konferencija . . . . .	15
------------------------	----

Kucanje	
---------	--

uklj./iskljuèeno . . . . .	15
----------------------------	----

### L

LED-poruka uklj. . . . .	20
--------------------------	----

Lista	
-------	--

e-mail-popis . . . . .	18
------------------------	----

mobilnih slušalica . . . . .	8, 9
------------------------------	------

propušteni pozivi . . . . .	21
-----------------------------	----

propuštenih poziva . . . . .	21
------------------------------	----

Lista koncepata (SMS)	24
-----------------------	----

Lista nazivatelja . . . . .	20
-----------------------------	----

otvaranje . . . . .	20
---------------------	----

podešavanje . . . . .	20
-----------------------	----

Lista ponavljanja biranja . . . . .	19
-------------------------------------	----

Ljestve-tipka . . . . .	1, 8
-------------------------	------

### M

Medicinski ureðaji . . . . .	4
------------------------------	---

Melodija èekanja . . . . .	14
----------------------------	----

Melodija, ton zvona . . . . .	41
-------------------------------	----

#### Mijenjanje

glasnoæe govora . . . . .	40
---------------------------	----

imena baze . . . . .	34
----------------------	----

internog broja mobilne slušalice . . . . .	36
--	----

jezika na ekrantu . . . . .	39
-----------------------------	----

naèina biranja . . . . .	47
--------------------------	----

pozivnog broja u nuždi . . . . .	45
----------------------------------	----

vremena pauzi . . . . .	47
-------------------------	----

Mikrofon . . . . .	1
--------------------	---

#### Mobilna slušalica

glasnoæa govora . . . . .	40
---------------------------	----

intenzitet prijema . . . . .	5
------------------------------	---

iskljuèivanje mikrofona . . . . .	14
-----------------------------------	----

jezik na ekrantu . . . . .	39
----------------------------	----

kontakt sa tekuæinom . . . . .	49
--------------------------------	----

korištenje baby-alarmra . . . . .	37
-----------------------------------	----

korištenje više slušalice . . . . .	33
-------------------------------------	----

lista . . . . .	8, 9
-----------------	------

mijenjanje broja . . . . .	36
----------------------------	----

mijenjanje internog broja . . . . .	36
-------------------------------------	----

mijenjanje internog imena . . . . .	36
-------------------------------------	----

mijenjanje na najbolji prijem . . . . .	34
---	----

mijenjanje na neku drugu bazu . . . . .	34
---	----

noæni mod . . . . .	40
---------------------	----

odjavljivanje . . . . .	33
-------------------------	----

paging . . . . .	34
------------------	----

prijavljivanje . . . . .	33
--------------------------	----

prijavljivanje na druge baze . . . . .	34
--	----

prosleđivanje razgovora . . . . .	34
-----------------------------------	----

radna vremena i vremena	
-------------------------	--

punjenja . . . . .	51
--------------------	----

radna vremena i vremena	
-------------------------	--

punjenja . . . . .	51
--------------------	----

resetiranje u tvornièki postav . . . . .	45
--	----

signalni tonovi . . . . .	43
---------------------------	----

stanje mirovanja . . . . .	9
----------------------------	---

stavljanje u rad . . . . .	6
traženje . . . . .	34
uklj./isključivanje . . . . .	8
vremena rada i punjenja . . . . .	51
Mrežne usluge . . . . .	15
Mrežni adapter . . . . .	4
<b>N</b>	
Način biranja . . . . .	47
Nazivanje	
eksterno . . . . .	13
interno . . . . .	34
Nepoznat . . . . .	13
Neprihvæena	
obljetnica . . . . .	44
Neprihvæeni	
termin . . . . .	44
Noæni mod . . . . .	40
<b>O</b>	
Ozjeèenje telefonskog utikaèa . . . . .	6
Obavijest	
via SMS . . . . .	27
Obljetnica . . . . .	17
neprihvæena . . . . .	44
poхранjivanje u telefonski imenik . . . . .	17
prièaz neprihvæenih . . . . .	44
Odjavlјivanje (mobilne slušalice) . . . . .	33
Održavanje, telefona . . . . .	49
Osjetljivost, baby-alarm . . . . .	37
Otklanjanje greški . . . . .	49
Otklanjanje greški (SMS) . . . . .	30
Otvoranje	
izbornika . . . . .	8, 9
telefonskog imenika . . . . .	8, 9
<b>P</b>	
Paging . . . . .	34
Pauza . . . . .	47, 48
nakon predbrojke . . . . .	48
nakon zauzimanja linije . . . . .	47
podešavanje kod telefonske centrale . . . . .	47
Pauza u biranju . . . . .	48
PC suèelje . . . . .	53
Pisanje	
SMS . . . . .	23
Pisanje i obrada teksta . . . . .	53
Poštanski pretinci v. SMS	
<b>Podešavanje</b>	
baze . . . . .	45
budilice . . . . .	43
datuma . . . . .	8
ekrana . . . . .	39
flash-vremena . . . . .	47
glasnoæe, melodije . . . . .	41
melodije . . . . .	41
melodije tona zvona . . . . .	41
noæenog moda . . . . .	40
vremena na satu . . . . .	8
vremena pauzi . . . . .	47
Podešavanje melodije . . . . .	41
Pohranjivanje	
predbrojke kod telefonske centrale . . . . .	47
Pojaèalo v. Repeater	
Pokazivanje stanja napunjenoosti . . . . .	7
Poruke	
tipka . . . . .	1
Posebne funkcije . . . . .	47
Postavi v. Podešavanje	
Postavljanje	
baze . . . . .	5
punjaèa . . . . .	5
Potvrđni ton . . . . .	43
Povratni upit	
interno . . . . .	35
Povratni upiti . . . . .	15
Poziv	
eksterni . . . . .	13
prihvæanje . . . . .	13
Poziv od nepoznatog . . . . .	13
Poziv podsjeæanja . . . . .	17
Pozivni broj u nuæidi . . . . .	45
Predbroj davaoca usluga,	
automatski . . . . .	22
Predbrojka	
kod telefonske centrale . . . . .	47
pauza . . . . .	48
Predselekcija . . . . .	22
Predslekcija	
iskljuèivanje . . . . .	22
Prekid (postupka) . . . . .	9
Preslušavanje	
govornog uzorka . . . . .	18
Prespajanje poziva	
opæenito . . . . .	15
Prihvæanje poziva . . . . .	40
Prijavlјivanje (mobilne slušalice) . . . . .	33
Prijenos pozivnog broja . . . . .	13

## Pojmovnik

Prikaz	
broja (CLI/CLIP) . . . . .	13
govorna pošta . . . . .	32
mjesta u memoriji . . . . .	17
neprihvæenih obljetnica . . . . .	44
neprihvæenih termina . . . . .	44
pozivnog broja u nuždi . . . . .	45
Prikluèivanje jednom razgovoru . . . . .	35
Prikluèivanje, baze na telefonsku centralu . . . . .	47
Prilog	
korištenje podataka (SMS) . . . . .	27
otvaranje (SMS) . . . . .	27
Primjer	
višeredni unos . . . . .	11
Propušteni poziv . . . . .	21
Punjaè	
postavljanje . . . . .	5
prikljuèivanje aparata . . . . .	7
<b>R</b>	
Rad sa slušalicom . . . . .	14
Radna vremena mobilne slušalice . . . . .	51
Radno vrijeme mobilne slušalice . . . . .	51
u baby-alarm modu . . . . .	37
Razgovor	
interni . . . . .	34
prikljuèivanje sudionika . . . . .	35
prosljeðivanje (prespajanje) . . . . .	34
završetak . . . . .	13
Redoslijed u telefonskom imeniku . . . . .	54
Repeater . . . . .	46
Roðendan v. Obljetnica	
R-tipka . . . . .	1
pauza nakon . . . . .	48
<b>S</b>	
Sadržaj pakiranja . . . . .	5
Servis . . . . .	50
Servis (Customer Care) . . . . .	50
Shortcut . . . . .	55
Signalni tonovi . . . . .	43
Sigurnosni napuci . . . . .	4
Simbol	
baterija . . . . .	7
blokade tipki . . . . .	8
budilica . . . . .	43
ekran . . . . .	9
termin . . . . .	44
ton zvona . . . . .	41
Simbol (novi SMS) . . . . .	25
Simbol baterije . . . . .	7
Slanje	
SMS . . . . .	23
unosa telef. imenika mobilnoj slušalici . . . . .	17
Slobodna memorija	
telef. imenik, lista brzog biranja, e-mail-popis . . . . .	17
Slušni aparati . . . . .	4
SMS . . . . .	23
aktiviranje drugog otpremnog centra . . . . .	29
brisanje . . . . .	24
broj obavijesti . . . . .	27
èitanje . . . . .	24
funkcija, aktiviranje/deaktiviranje . . . . .	30
ID-pošt.pretinca . . . . .	27
info-usluge . . . . .	29
jezik unosa . . . . .	24
lista koncepata . . . . .	24
mijenjanje pošt. pretinca . . . . .	28
na telefonskoj centrali . . . . .	29
obavijest via SMS . . . . .	27
odgovor ili prosleðivanje . . . . .	26
otklanjanje greške . . . . .	30
otklanjanje greški . . . . .	30
otvaranje priloga . . . . .	27
PIN-zaštita . . . . .	28
pisanje/slanje . . . . .	23
poštanski pretinci . . . . .	27
pravila . . . . .	23
prijem . . . . .	25
prosljeðivanje . . . . .	26
samopomoæ prilikom prijave greški . . . . .	30
slanje na osobni pošt. pretinac . . . . .	28
ulanèana . . . . .	23
SMS-centar	
aktiviranje jednog drugog otpremnog centra . . . . .	29
mijenjanje broja . . . . .	29
podešavanje . . . . .	29
unos/mijenjanje . . . . .	29
Snimanje	
govornog uzorka . . . . .	18
Sound-Manager . . . . .	42
Stanje mirovanja (ekran) . . . . .	9
Stanje mirovanja, vraæanje u . . . . .	9
Stavljanje u rad mobilne slušalice . . . . .	6

**T**

Tekst	
pisanje, obrada	53
Tekstualna poruka v. SMS	
Tekuæina	49
Telefoniranje	
eksterno	13
interno	34
prihvaaenje poziva	13
Telefonska centrala	
pauza nakon predbrojke	48
podešavanje flash-vremena	47
podešavanje naæina biranja	47
podešavanje vremena pauzi	47
pohranjivanje predbrojke	47
prikljuèivanje baze	47
SMS	30
vremena pauzi	47
Telefonska sekretarica v. takoðer	
Govorna pošta	
Telefonski imenik	16
korištenje prilikom unosa brojeva	17
otvaranje	8, 9
pohranjivanje obljetnice	17
preuzimanje broja iz teksta	17
redoslijed unosa	54
slanje unosa/liste mobilnoj	
slušalici	17
upravljanje unosima	16
Termin	44
davanje imena	44
neprihvaaenje	44
prikaz neprihvaaenih	44
Tipka 1 (brzo biranje)	1
Tipka poruka	
dovoðenje u stanje treperenja	20
otvaranje liste	25
pozivanje lista	19
Tipka za brisanje	9
Tipka za poruke	
pozivanje lista	19
Tipka za poziv	1, 13
Tipka za uklj./iskljuèivanje	1
Tipka za završetak	1, 13
Tipke	
brzo biranje	1
ekran-tipke	1, 9
Escape-tipka	9
funkcijska tipka	1

handsfree-tipka	1
ljestve-tipka	1, 8
R-tipka	1
tipka poruka	1
tipka za brisanje	9
tipka za poziv	1, 13
tipka za prekid	9
tipka za uklj./isklj.	1
tipka za završetak	1, 13
uklj./isklj.-tipka	1
upravljaèka tipka	1, 8
zvijezda-tipka	1, 41
Ton pogreške	43
Ton upozorenja v. Signalni tonovi	
Ton zvona	
podešavanje melodije	41
reprodukciranje	42
snimanje	42
suzbijanje	41
Tonovi zvona	
podešavanje	9
Traženje u telefonskom imeniku	16
Traženje, mobilne slušalice	34
Tvornièki postav	
baza	46, 52
baze	52
mobilna slušalica	45, 52
<b>U</b>	
Ukljuèivanje	
blokade tipki	8
mobilne slušalice	8
prihvaaenja poziva	40
signalnih tonova	43
suzbijanja tona zvona	41
termina	44
Ulanèanje v. SMS	
Ulazna lista (SMS)	25
Unos	
brisanje iz liste nazivatelja	21
izbor (izbornik)	9
Unos podebnih znakova	54
Unos, pozivnog broja u nuždi	45
Upravljaèka tipka	1, 8
Uvid u poruku gorovne pošte	32
Uzvratni poziv iz liste nazivatelja	21
Uzvratni poziv nazivatelju	21

## Pojmovnik

### V

Višeredni unos . . . . .	11
Vremena punjenja mobilne slušalice . . . . .	51
Vrijeme pauze . . . . .	47
Vrijeme punjenja mobilne slušalice . .	51
Vrijeme, podešavanje . . . . .	8

### W

Walky-Talky	
korištenje za baby-alarm. . . . .	37
podešavanje . . . . .	36
uklj./isključivanje . . . . .	37

### Z

Zaštita telefona od pristupa . . . . .	45
Zauzimanje brojèane tipke. . . . .	38
Zauzimanje ekran-tipke . . . . .	38
Zauzimanje tipke. . . . .	38
Završetak, razgovora . . . . .	13
Zbirni poziv. . . . .	34
Zvijezda-tipka . . . . .	1, 41
Zvuk	
brisanje/preimenovanje . . . . .	43
reproduciranje . . . . .	42
snimanje . . . . .	42